



Electrolux



electrolux.com/register



EW6F3414UT

TR Kullanma Kılavuzu | **Çamaşır Makinesi**



Electrolux'e hoş geldiniz. Cihazımızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:
www.electrolux.com/support

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	2
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	4
3. ÜRÜN TANIMI.....	6
4. TEKNİK VERİLER.....	7
5. MONTAJ.....	7
6. AKSESUARLAR.....	11
7. KONTROL PANELİ.....	11
8. DÜĞMELER.....	13
9. PROGRAMLAR.....	16
10. AYARLAR.....	20
11. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....	21
12. GÜNLÜK KULLANIM.....	21
13. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER.....	26
14. BAKIM VE TEMİZLİK.....	28
15. SORUN GİDERME.....	34
16. TÜKETİM DEĞERLERİ.....	37
17. HIZLI KILAVUZ.....	38
18. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	40
19. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....	41

1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ



Cihazın montajı ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun.

Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel,

duyusal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.

- 3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler sürekli olarak gözlemlenmedikçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözlemlenmedikçe cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Cihazla oynamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında bulundurulması gerekmektedir.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- Deterjanları çocuklardan uzak tutun.
- Kapı açıkken, çocukları ve evcil hayvanları makineden uzak tutun.
- Ocağın çocuk emniyet sistemi varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz yalnızca makinede yıkanabilen ev tipi çamaşırların yıkanması amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, oda-kahvaltı misafir odalarında, çiftlik konukevlerinde ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde kullanılabilir.
- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.
- Cihazın maksimum çamaşır yükü 10 kg'dır. Her program için belirlenmiş olan maksimum çamaşır yükünü aşmayın ("Programlar" bölümüne bakın).
- Çıkış bağlantısının su giriş noktasındaki çalışma su basıncı, 0,5 bar (0,05 MPa) ve 10 bar (1,0 MPa) arasında olmalıdır.
- Tabandaki havalandırma menfezleri bir halı, paspas veya herhangi bir zemin örtüsü ile kapatılmamalıdır.

- Cihaz, yalnızca birlikte gelen yeni hortum setleri veya Yetkili Servisten tedarik edilen diğer hortum setleri kullanılarak ana su şebekesine bağlanmalıdır.
- Eski hortum setleri tekrar kullanılmamalıdır.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda elektrik nedeniyle bir tehlike oluşmasına engel olmak için bu kablo; üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Herhangi bir bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.
- Cihazı temizlemek için yüksek basınçlı su spreyleri ve/veya buhar kullanmayın.
- Cihazı nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.

2. GÜVENLİK TALİMATLARI

2.1 Montaj



Kurulum, ülke düzenlemelerine uygun olarak yapılmalıdır.

- Plastik ara parçaya sahip lastik burçlar dahil, ambalajı ve nakliye civatalarının tamamını sökün.
- Nakliye civatalarını güvenli bir yerde saklayın. Gelecekte, cihaz farklı bir yere taşındığı zaman, iç parçalarda hasarı önlemek adına tamburu sabitlemek için takılmalıdır.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazı, sıcaklığın 0°C'den daha az olduğu ya da hava durumundan etkilenebileceği yerlere monte etmeyin veya buralarda kullanmayın.
- Cihazın kurulacağı zemin düz, dengeli, ısıya dayanıklı ve temiz olmalıdır.

- Cihaz çevresinde ve zeminde hava sirkülasyonu olduğundan emin olun.
- Cihaz sabit bir konumda olduğunda, bir su terazisi kullanarak tam olarak düz olup olmadığını kontrol edin. Düzgün değilse, düz hale gelene dek ayakları ayarlayın.
- Cihazı doğrudan yerdeki su boşaltma yerinin üstüne kurmayın.
- Cihaza su sıkmayın ve cihazı aşırı neme maruz bırakmayın.
- Cihazı, kapağın tamamen açılmasını engelleyecek bir yere kurmayın.
- Cihazın altına olası su kaçağını toplamak için kapalı bir kap koymayın. Hangi aksesuarların kullanılabileceğini belirlemek için Yetkili Servis ile temasa geçin.

2.2 Elektrik bağlantısı



UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- UYARI: Bu cihaz bina içindeki topraklama bağlantısına kurulacak / bağlanacak şekilde tasarlanmıştır.

- Daima düzgün takılmış, elektrik çarpmasına karşı korumalı bir priz kullanınız.
- Anma değeri plakasındaki parametrelerinin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.
- Priz çoğaltıcılarını ve uzatma kablolarını kullanmayın.
- Elektrik fişine ve kablosuna zarar vermemeye özen gösterin. Cihazın ana kablosunun değiştirilmesi gerekirse, bu işlem Yetkili Servis tarafından yapılmalıdır.
- Fişi prize sadece montaj tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Elektrik kablosuna ya da fişine ıslak elle dokunmayın.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.

2.3 Su bağlantısı

- Giriş suyu sıcaklığı 25 °C'yi geçmemelidir.
- Su hortumlarına zarar vermemeyi.
- Yeni borulara veya uzun süre kullanılmamış olan borulara bağlamadan önce, herhangi bir tamir işlemi gerçekleştirirken veya yeni cihazlar takarken (su metreleri vb.) temiz su gelene dek suyu akıtın.
- Cihaz ilk kez kullanıldığında veya ilk kez kullanıldıktan sonra görülebilir su kaçağı olmadığından emin olun.
- Giriş hortumu kısa kalıyorsa uzatma hortumu kullanmayın. Giriş hortumunun değiştirilmesi için Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin.
- Cihazın ambalajını açarken, tahliye hortumundan su aktığını görmek mümkündür. Bunun sebebi ise cihazın, fabrikada su kullanılarak test edilmesidir.
- Tahliye hortumunu maksimum 400 cm uzatabilirsiniz. Diğer tahliye hortumu ve uzatmasıyla ilgili olarak Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Kurulumdan sonra musluğa erişilebildiğinden emin olun.

2.4 Kullan

⚠ UYARI!

Yaralanma, elektrik çarpması, yangın, yanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Deterjan ambalajının üzerindeki güvenlik talimatlarına uyun.
- Yanıcı veya yanıcı ürünlerle ıslanan nesneleri cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.
- Aşırı şekilde yağ, gres ve diğer yağlı maddelerle kirlenen çamaşırları yıkamayın. Çamaşır makinesinin kauçuk parçalarına zarar verebilir. Bu çamaşırları çamaşır makinesine doldurmadan önce ön yıkama yapın.
- Program çalışırken kapak camına dokunmayın. Cam sıcak olabilir.
- Çamaşırlardaki tüm metal nesnelerin çıkarıldığından emin olun.

2.5 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Kendinizin yapacağı veya profesyonel olmayan onarımın güvenliği olumsuz etkileyebileceğini ve garantiyi geçersiz kılabileceğini dikkate alınız.
- Modelin üretimi durdurulduktan sonra aşağıdaki yedek parçalar en az 10 yıl boyunca mevcut olacaktır: motor ve motor fırçaları, motor ve tambur arasındaki bağlantı parçaları, pompalar, amortisörler ve yaylar, yıkama tamburu, kazan örümcek ve ilgili bilyeli rulmanlar, ısıtıcılar ve ısı pompaları ve borular dahil olmak üzere ısıtıcı elemanlar ve hortumlar, vanalar, filtreler ve aquastops dahil olmak üzere ilgili ekipmanlar, baskılı devre kartları, elektronik ekranlar, basınç anahtarları, termostatlara ve sensörler, sıfırlama yazılımı dahil yazılım ve aygıt yazılımı, kapak, kapak menteşesi ve contaları, diğer mühürler, kapak kilitleme aksamı, deterjan çekmeceleri gibi plastik çevre birimleri. Bu süre, ülkenizde daha uzun olabilir. Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin.
- Bu yedek parçaların bazılarının yalnızca profesyonel servis personeline yönelik

olduğunu ve yedek parçaların tamamının tüm modeller için geçerli olmadığını dikkate alınız.

- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Diğer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamışlardır ve ev odası aydınlatması için uygun değildir.

2.6 Eski ürünü elden çıkarma

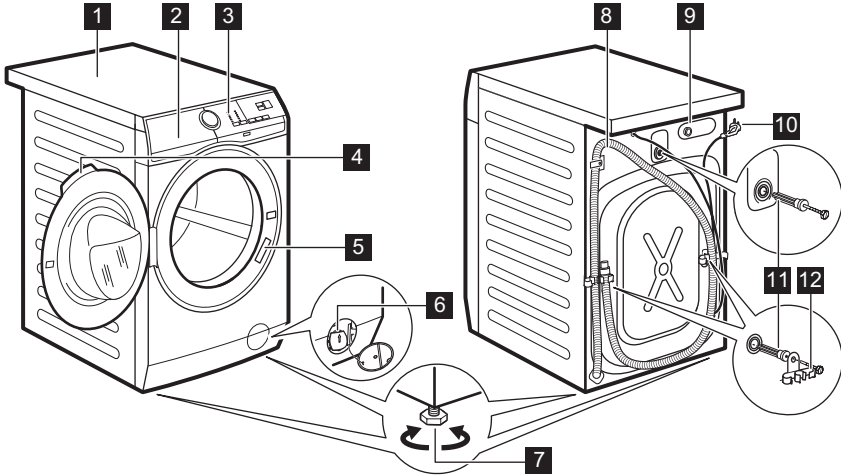
⚠ UYARI!

Yaralanma ve boğulma riski.

- Cihazın fişini ana elektrik ve su kaynaklarından çekin.
- Cihaza yakın şebeke elektrik kablosunu kesin ve atın.
- Çocukların veya evcil hayvanların tambura sıkışmasını önlemek için kapı mandalını kaldırın.
- Cihazı Atık Elektrikli ve Elektronik Cihaz (WEEE)'in bertaraf edilmesiyle ilgili yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.

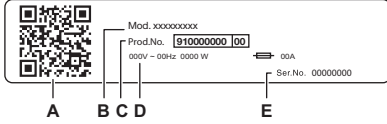
3. ÜRÜN TANIMI

3.1 Cihaza genel bakış



- 1 Üst tabla
- 2 Deterjan gözü
- 3 Kontrol paneli
- 4 Kapak tutamağı
- 5 Bilgi etiketi
- 6 Tahliye pompası filtresi

- 7 Cihaz seviyesini ayarlamak için ayaklar
- 8 Tahliye hortumu
- 9 Giriş hortumu bağlantısı
- 10 Elektrik kablosu
- 11 Nakliye cıvataları
- 12 Hortum desteği



Bilgi etiketi şunları bildirir:

- A. Kare kod
- B. Model adı
- C. Ürün numarası
- D. Elektrik sınıflandırmaları
- E. Seri numarası

Ürününüzü kaydetmek ve en iyi şekilde yararlanmak için cihazdaki **QR kodunu** tarayın.

- - En iyi özelliklerin nasıl kullanılacağına ilişkin cihaz bilgilerinize, belgelerinize ve makalelerinize erişin (Kullanım Kılavuzu ayrıca electrolux.com/manuals adreslerinde de mevcuttur)
- - Kullanım tavsiyesi, sorun giderme, servis ve onarım bilgileri alın (ayrıca electrolux.com/support adreslerinde de mevcuttur)
- - Cihazınız için aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal Yedek parçalar satın alın (electrolux.com/shop adreslerinde de bulabilirsiniz)

4. TEKNİK VERİLER

Boyut	Genişlik/ Yükseklik/ Toplam derinlik	59,7 cm /84,7 cm /65,8 cm
Elektrik bağlantısı	Voltaj	230 V
	Genel güç	2100 W
	Sigorta	10 A
	Frekans	50 Hz
Düşük voltajlı ekipmanın neme karşı koruması olmadığı durumlar dışında, koruyucu kapak tarafından sağlanan katı parçacıkların ve nemin girmesine karşı koruma seviyesi		IPX4
Su girişi basıncı	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	10 bar (1,0 MPa)
Su bağlantısı ¹⁾		Soğuk su
Maksimum Çamaşır Yüğü	Pamuk	10 kg
Sıkma Hızı	Maksimum sıkma hızı	1351 dev/dk

¹⁾ Su girişi hortumunu 3/4" vida dişli bir su musluğuna bağlayın.

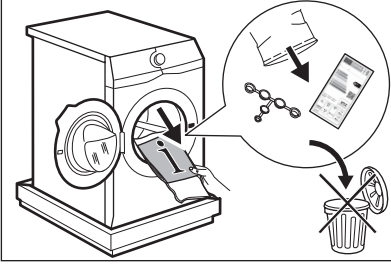
5. MONTAJ

UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

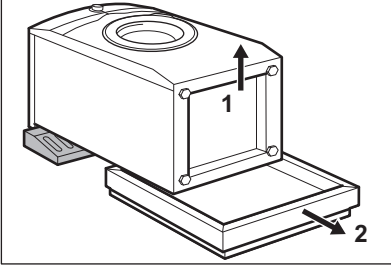
5.1 Ambalajından çıkarma

1. Kapağı açın. Tüm çamaşırları tamburdan çıkarın.



Makineyle birlikte sunulan aksesuarlar modele bağlı olarak değişebilir.

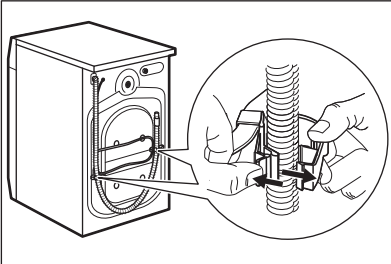
2. Ambalaj malzemesini cihazın arkasında zemine koyun ve cihazı dikkatle arka tarafının üzerinde yere yerleştirin. Polistiren korumayı alt taraftan çıkarın.



DİKKAT!

Çamaşır makinesini ön tarafı üstüne yatırmayın.

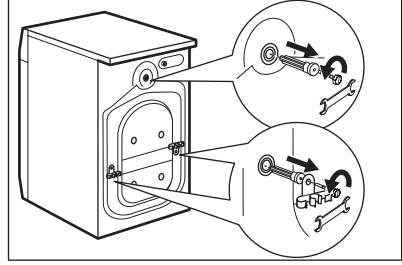
3. Makineyi tekrar dik konuma getirin. Elektrik kablosunu ve tahliye hortumunu, hortum tutucularından çıkarın.



UYARI!

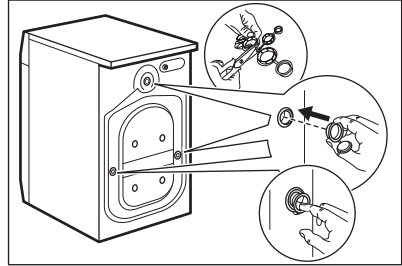
Tahliye hortumundan su akabilir, bu durum normaldir. Bunun nedeni, çamaşır makinesinin fabrikada test edilmiş olmasıdır.

4. Üç nakliye cıvatasını çıkarın ve plastik ara parçaları sökün.



Cihazın taşınması olasılığına karşı ambalajı ve nakliye cıvatalarını saklamanızı tavsiye ederiz.

5. Kullanma kılavuzu poşetinden çıkan plastik tıpalı deliklere yerleştirin.



5.2 Kurulum bilgileri

Konumlandırma ve zemine göre teraziye alma

Cihazın çalışırken titremesini, gürültü yapmasını ve hareket etmesini engellemek için düzgünce yerleştirin ve tüm ayaklarının zemine sağlam basmasını sağlayın.

1. Cihazı düz ve sert bir zemin üzerine yerleştirin. Cihaz düz ve sabit olmalıdır. Cihazın duvara veya diğer ünitelere temas etmediğinden ve cihazın etrafında hava dolaşımı olduğundan emin olun.

2. Seviyeyi ayarlamak için ayakları sıkın ya da gevşetin. Tüm ayaklar zemine sağlam bir şekilde basmalıdır.

⚠ UYARI!

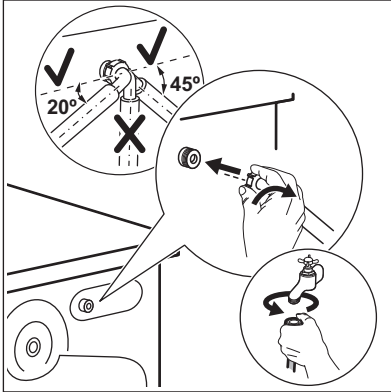
Seviyeyi ayarlamak için karton, tahta veya eşdeğer malzemeleri cihaz ayaklarının altına koymayın.

Giriş hortumu

⚠ DİKKAT!

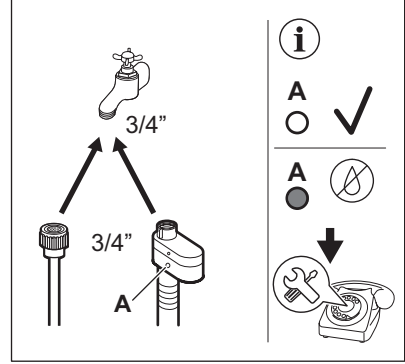
Hortumun hasar görmediğinden ve bağlantı yerlerinden sızıntı olmadığından emin olun. Giriş hortumu kısa kalıyorsa uzatma hortumu ekleyerek kullanmayın. Giriş hortumunun daha uzunlu ile değiştirilmesi hakkında bilgi almak için yetkili servisle iletişime geçin.

1. Eğer takılı değilse, su giriş hortumunu cihazın arkasına takın. Cihaz genellikle fabrikadan su giriş hortumu takılı olarak teslim edilir.



2. Musluğun bulunduğu konuma göre sola veya sağa yerleştirin. Giriş hortumu dirseğinin dikey konumda olmadığından ve musluğa göre yönlendirildiğinden emin olun.
3. Gerekirse, doğru konumda ayarlamak için halka somunu gevşetin.
4. Su giriş hortumunu 3/4" ebatlarında vida dişli bir soğuk su musluğuna bağlayın.
5. Bazı modellerde sızıntı durdurma donanımlı giriş hortumu bulunabilir. Doğal eskime nedeniyle hortumdaki sızıntıları önler. Penceredeki bölüm bu A hatasını gösterir. Böyle bir durumda, su

musluğunu kapatın ve hortumun değiştirilmesi hakkında bilgi almak için yetkili servis merkezi ile iletişime geçin.



⚠ UYARI!

Giriş suyu sıcaklığı 25 °C'yi geçmemelidir.

Su tahliyesi

Tahliye hortumunun ucu, 60 cm'den az ve 100 cm'den fazla olmayacak bir yüksekliğe sabitlenmelidir.

i

Tahliye hortumunu maksimum 400 cm uzatabilirsiniz. Daha uzun tahliye hortumu ve uzatmasını satın almak için yetkili servis merkezi ile iletişime geçin.

Lavabodaki artıkların cihaza gitmesini önlemek için tahliye hortumuna bir boğum hareketi verildiğinden emin olun.

Tahliye hortumunu lavabo borusuna bağlayın ve bir kelepçe ile sabitleyin. Lavabodaki artıkların cihaza gitmesini önlemek için tahliye hortumuna bir boğum hareketi verildiğinde emin olun.

Hortumu doğrudan oda duvarında bulunan yerleşik bir tahliye borusuna takın ve bir kelepçe ile sıkın.

Plastik hortum kılavuzu olmadan, lavabodan suyu tahliye etmek için - Tahliye hortumunu lavaboya yerleştirin ve kelepçe ile sıkın.

Tahliye hortumu U şeklinde bükülebilir ve plastik yönlendiricinin etrafına yerleştirilebilir.

Lavabo kenarında - Yönlendiriciyi musluğa veya duvara sabitleyin.



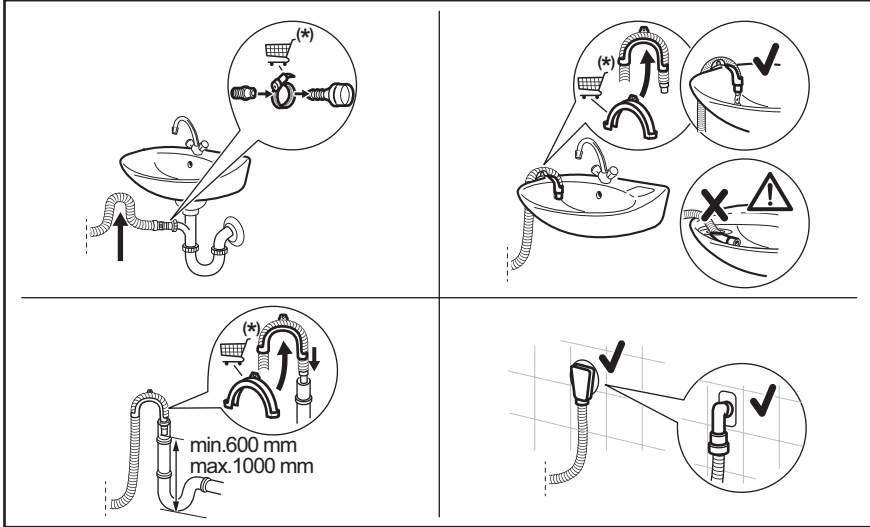
Plastik yönlendiricinin cihaz suyu boşaltırken hareket etmeyeceğinden ve tahliye hortumu ucunun boşaltılan suyun içinde kalmayacak halde olmadığında emin olun. Bu durumda kirli su sifon etkisiyle makineye geri dönebilir. Aksesuarları yetkili servisten veya bayiden satın alın.

Havalandırma menfezli bir duvar borusu varsa tahliye hortumunu doğrudan tahliye borusuna veya duvar borusuna sokarak bağlantıyı sağlayın



Tahliye hortumunun ucu daima hava girişine açık olmalı, yani tahliye borusunun iç çapı (min 38 mm — min 1,5 inç) tahliye hortumunun dış çapından geniş olmalıdır.

Tahliye hortumunu farklı şekillerde bağlamak mümkündür:



(*) Bildirimde bulunmadan değiştirilebilir.

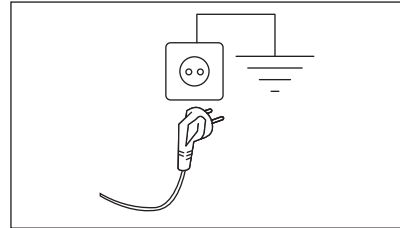
5.3 Elektrik bağlantısı

Montaj tamamlandıktan sonra fişi prize takabilirsiniz.

Bilgi etiketi ve 'Teknik Veriler' bölümü gerekli elektrik değerlerini gösterir. Ana güç kaynağı ile uyumlu olduklarından emin olun.

Elektrik tesisatınızın, diğer kullanılan cihazların da kullanılabileceğini dikkate alarak gereken maksimum yükü kaldırdığını kontrol edin.

Makineyi topraklı bir prize takın.



Güç kaynağı kablosu, cihaz monte edildikten sonra kolayca erişilebilir olmalıdır.

Bu cihazın kurulumu için gereken tüm elektrik işleri için Yetkili Servis Merkezimize başvurun.

Üretici, yukarıdaki güvenlik önlemlerine uyulmadığı takdirde hasar veya yaralanma

durumunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

6. AKSESUARLAR

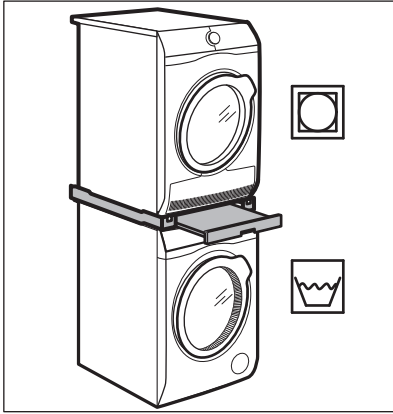
6.1 Sabitleme plakası kiti

Cihazı ahşap bir zemine monte ederseniz cihazı, sabitleme plakasına sabitleyin.

Aksesuar ile birlikte verilen talimatları dikkatlice okuyun.

6.2 İstifleleme kiti

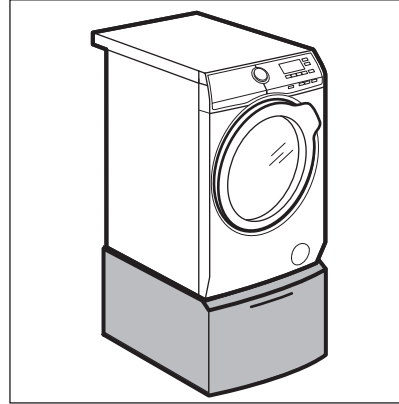
Kurutma makinesi çamaşır makinesinin üzerine yerleştirilecekse **yalnızca doğru bağlantı kiti kullanılmalıdır.**



⚠ UYARI!

Kurutma makinesini çamaşır makinesinin altına koymayın. Cihazlarınızın derinliğini kontrol ederek uygun istifleme kitini doğrulayın.

6.3 Çekmeceli kaide



Cihazınızı yükseltir ve çamaşırı koyma ve boşaltma işlemini kolaylaştırır. Çekmece ör. havlu, temizleme ürünleri gibi eşyalar için çamaşır saklama yeri olarak kullanılabilir.

7. KONTROL PANELİ

7.1 Diğer özellikler

Yeni çamaşır makineniz kıyafetlerinizi yıkarken ömrünü uzatan ve bakımını sağlayan; düşük su, enerji ve deterjan tüketimiyle etkili bir yıkama performansı sağlayan modern teknoloji özellikleriyle donatılmıştır.

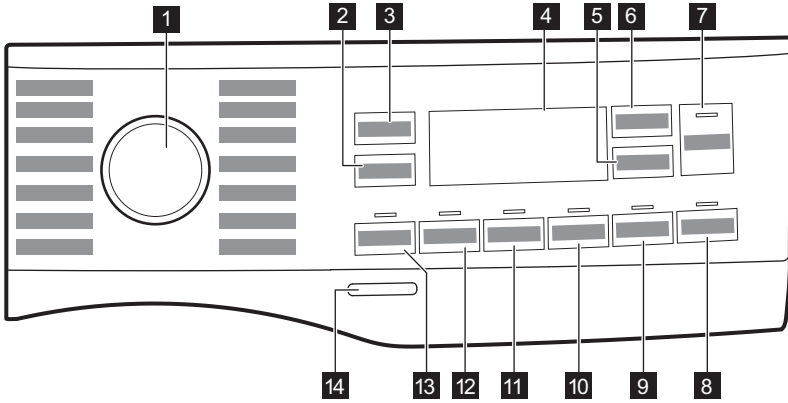
- **SensiCare System** teknolojisi 30 saniye içinde çamaşır miktarını algılayarak program süresini belirler. Çamaşır yüküne

ve kumaş tipine göre program akışını ve süresini güncelleyerek gereğinden fazla zaman, enerji ve su tüketimini önler. Daha fazla ayrıntı için “SensiCare yük tespiti” paragrafını okuyun.

- PODS® için bir deterjan bölmesi de dahil olmak üzere her tür deterjana özel bir bölmesi bulunan **UniversalDose çekmecesi**, deterjanı optimum şekilde dağıtan ve karıştıran ve her yıkamadan

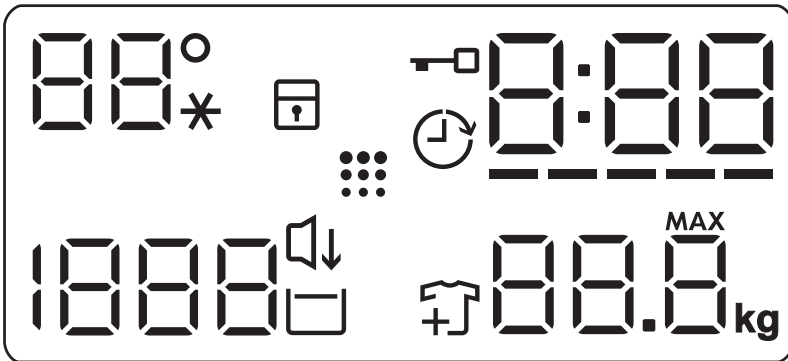
sonra deterjan kalıntılarını önleyen bir sistemle donatılmıştır.

7.2 Kontrol paneli açıklaması



- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Program düğmesi | 8 Pods® dokunmatik tuş |
| 2 Sıkma azaltma seçenekleri dokunmatik tuşu | 9 Kolay Ütü dokunmatik tuş |
| 3 Sıcaklık dokunmatik tuş | 10 Sessiz dokunmatik tuş |
| 4 Gösterge Ekranı | 11 Ekstra Durulama dokunmatik tuş |
| 5 Başlangıç Erteleme dokunmatik tuş | 12 Leke Çıkarma dokunmatik tuş |
| 6 Time Manager dokunmatik tuş | 13 Ön Yıkama dokunmatik tuş |
| 7 Başlat/Beklet dokunmatik tuş ▶ | 14 Açma/Kapama tuşu |

7.3 Gösterge Ekranı



88° --*	Sıcaklık alanı: Sıcaklık göstergesi Soğuk su göstergesi
	Çocuk güvenlik kilidi göstergesi.
	Gecikmeli başlatma göstergesi.
	Kapak kilitli göstergesi.
000	Dijital göstergede şunlar gösterilebilir: - Program süresi (örn. 2:40). - Gecikme süresi (örn. 2h). - Program sonu (000). - Uyarı kodu (örn. E20). - Cihazın toplam çalışma süresi göstergesi. Daha fazla ayrıntı için "Ayarlar" paragrafındaki "Çalışma süresi sayacı" kısmına bakın.
-----	Time Manager seviye göstergesi.
88.8	Maksimum çamaşır ağırlığı göstergesi. MAX Çamaşır yükü, seçilen programın maksimum yük sınırını geçerse yanıp söner.
	Giyisi ekle göstergesi. Yıkamanın başlangıcında ışıklar yanar, bu sırada program durdurulduğunda kapak açılabilirdi için kullanıcı çamaşır ekleyebilir.
	Kazan temizleme göstergesi. Daha fazla bilgi için "Bakım ve temizlik" paragrafındaki "Tamburun temizlenmesi" bölümüne bakın.
	Sessiz göstergesi.
	Suda Bekletme göstergesi.
1888	Sıkma alanı: Sıkma hızı göstergesi - - - Sıkmasız göstergesi. Sıkma aşaması kapalı.

8. DÜĞMELER

8.1 Önsöz



Bu seçenekler/işlevler tüm yıkama programlarında kullanılamaz. "Program Tablosundaki" seçenekler/işlevler ve yıkama programları arasındaki uyumluluğu kontrol edin. Bir seçenek/işlev diğerini devre dışı bırakabilir, bu durumda cihaz birbiri ile uyumlu olmayan seçenekleri/işlevleri seçmenize izin vermez.

8.2 Açma/Kapama

Cihazı çalıştırmak veya kapatmak için birkaç saniye süreyle bu düğmeye basın. Cihazı açarken veya kapatırken iki farklı ses tonu duyulur.

Enerji tüketimini azaltmak için Bekleme işlevi birkaç dakika sonra otomatik olarak cihazı kapattığı için cihazı tekrar çalıştırmanız gerekebilir.

Daha fazla bilgi için Günlük Kullanım bölümündeki Bekleme paragrafına bakınız.

8.3 Sıcaklık

Bir yıkama programı seçtiğinizde, cihaz otomatik olarak bu program için varsayılan sıcaklığı önerir.

İstenilen sıcaklık değeri ekranda çıkana kadar bu düğmeye art arda basın.

Ekranda _ _ * göstergeleri görüntülendiğinde cihaz suyu ısıtmaz.

8.4 Sıkma

Bir programı ayarladığınızda, makine otomatik olarak izin verilen varsayılan sıkma hızını ayarlar. Gösterge ekranında sadece ayarlanan program için kullanılabilir sıkma hızları gösterilir.

Ek sıkma seçenekleri:

- — — — **Sıkmasız** seçeneği ilgili gösterge ışığı yanar. Tüm sıkma aşamalarını devre dışı bırakmak için bu seçeneği ayarlayın. Makine sadece seçilen yıkama programının su boşaltma adımını gerçekleştirir. Bu seçeneği çok hassas kumaşlar için ayarlayın. Bazı yıkama programlarının durulama aşamasında daha fazla su kullanılır.
-  **Suda Bekletme** seçeneği ilgili gösterge ışığı yanar. Son sıkma gerçekleştirilmez. Çamaşırların kırıışmasını önlemek için son durulama suyu boşaltılmaz. Yıkama programı tamburda su varken durur. Kapak kilitli kalır ve kırıışıklığı azaltmak için tambur belirli aralıklarla döner. Kapağın kilidini açmak için kazandaki suyu boşaltmanız gerekir. Başlat/Beklet  tuşuna dokunursanız, makine suyu boşaltır ve ardından sıkma işlemi uygular.

8.5 Ön Yıkama

Bu fonksiyon yıkama programına ön yıkama adımı ekler.

Dokunmatik düğmenin üzerindeki ilgili gösterge yanar.

Yıkama aşamasından önce 30 °C'de gerçekleştirilen ön yıkama adımı eklemek için bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

Bu fonksiyon, aşırı kirli çamaşırlar için tavsiye edilir; özellikle kum, toz, çamur ve diğer katı partiküllerle kirlenen ve yıkanmadan önce arındırılması gereken çamaşırlar için.



Bu seçenek, program süresini artırabilir.

8.6 Leke Çıkarma

Leke aşamasını bir programa eklemek için bu düğmeye dokunun.

Dokunmatik düğmenin üzerindeki ilgili gösterge yanar.

Zorlu kirleri gidermek için yıkama programınızda bu seçeneği kullanın.

Bu seçeneği ayarladığınızda leke çıkarıcıyı  bölgesine koyun.



Bu seçenek, program süresini artırır. Bu seçenek 40 °C'den düşük sıcaklıkta kullanılmaz.

8.7 Kalıcı Ekstra Durulama

Bu seçenek ile, seçilen yıkama programına göre birkaç durulama aşaması ekleyebilirsiniz.

Bu seçenek, deterjanlara karşı alerjisi olan ve hassas cilt yapısına sahip kişiler için kullanılır.



Bu seçenek program süresini artırır.

Dokunmatik düğmelerin üzerindeki ilgili gösterge yanar ve bu seçenek devre dışı kalana kadar sonraki çevrimlerde yanmaya devam eder.

8.8 Sessiz

Bu düğmeye dokunarak sessiz modu etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Tüm ara sıklamalar ve son sıkma işlemleri iptal edilir, program kazandaki su boşaltılmadan sona erer. Böylece kırıışıklık azaltılır.

Ekranda  göstergesi gösterilir. Kapak kilitli kalır. Tambur, çamaşırların kırıışmasını önlemek için düzenli olarak döner. Kapağın kilidini açmak için suyu tahliye etmelisiniz.

Program çok sessizdir, geceleri elektrik kullanım tarifesinin daha ucuz olduğu için kullanıma uygundur. Bazı programlarda, durulamalar daha fazla su ile yapılır.

Başlat/Beklet ►|| tuşuna dokunursanız, makine sadece boşaltma aşamasını gerçekleştirir.



Yaklaşık 18 saatlik azami süre aşıldığında makine, suyu otomatik olarak boşaltır.

8.9 Kolay Ütü

Kırıksıklıkları önlemek için makine çamaşırı dikkatlice yıkar ve sıkır.

Makine sıkma hızını azaltır, daha fazla su kullanır ve program süresini çamaşırın türüne göre ayarlar.

İlgili gösterge ışığı yanar.

8.10 Pods®

Pods® seçeneğini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için bu tuşa basın.

Etkinleştirildiğinde ilgili gösterge açılır.

Pods kapsül üreticilerinin doz ve saklama önerilerini takip edin.

Deterjan gözünün içindeki Pods® bölmesine iki adet tablet ya da tek doz deterjan koyun.

Bu seçenek devre dışı bırakılana kadar ve program ayarlarında seçilebilir olduğu sürece sonraki programlar için de etkinleştirilmiş olarak kalacaktır.

8.11 Başlangıç Erteleme

Bu seçenek ile program başlangıcını ertelerek makinenin istediğiniz zamanda çalışmasını sağlayabilirsiniz.

İstenilen gecikmeyi ayarlamak için tuşa ard arda dokununuz. Süre, 1 saat ile 20 saat arasında artırılabilir.

Ekranla ilgili ⌚ göstergesi ve seçilen gecikme süresi görüntülenir. Başlat/Beklet ►|| tuşuna dokunduktan sonra, cihaz geri sayımı başlatır ve kapak kilitletlenir.

8.12 Time Manager

Bu seçeneği kullanarak program süresini çamaşır miktarına ve kirlilik derecesine göre azaltabilirsiniz.

Bir yıkama programı ayarladığınızda, gösterge ekranında varsayılan süre ve ----- kesik çizgiler gösterilir.

Program süresini ihtiyacınıza göre kısaltmak için Time Manager düğmesine dokununuz. Gösterge ekranında yeni program süresi gösterilir ve buna göre kesik çizgi sayısı azalır:

----- tam kapasite ile yüklenmiş normal kirliliğe göre çamaşır için uygundur.

---- tam kapasite ile yüklenmiş az kirliliğe göre çamaşır için hızlı program.

-- yarım yük veya daha az miktarda yüklenmiş az kirliliğe göre çamaşır için süper hızlı program (yarım yükü aşmayınız).

- küçük miktarda çamaşırı tazeleme amaçlı yıkamak için kullanılan en kısa program.

Bu seçenek tablodaki programlar için kullanılabilir.

gösterge		
	Pamuklu	Sentetik
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

gösterge

Pamuklu

Sentetik



Bazı makinelerde, program süresi kesik çizgi gösterilmeden kısaltılır.

- 1) Tüm programlar için varsayılan süre.
- 2) Bu Time Manager seçeneği seviyesi 90°C'de kullanılamaz.

8.13 Başlat/Beklet ►►

Cihazı başlatmak, durdurmak veya devam eden bir programa müdahale etmek için ►► düğmesine dokununuz.

9. PROGRAMLAR

9.1 Program Tablosu

Program Varsayılan sıcaklık Sıcaklık aralığı	Referans sıkma hızı Sıkma hızı aralığı (dev/dk)	Maksimum çamaşır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
Pamuklu 40°C 90 °C - Soğuk	1400 (1400 - 400)	10 kg	Beyaz ve renkli pamuklu kumaşlar programı. Normal ve ağır kirli çamaşırlar için idealdir.
Sentetik 30°C 60 °C - Soğuk	1200 (1200 - 400)	4 kg	Sentetik çamaşırlar veya karışık kumaş çamaşırlar. Normal kir.
Hassas 30°C 40 °C - Soğuk	800 (1200 - 400)	2 kg	Akrilik, viskoz ve karışık kumaş gibi narin kumaşlar hassas yıkama gerektirir. Normal kir.
Yünlü 40°C 40 °C - Soğuk	1200 (1200 - 400)	1,5 kg	Makinede yıkanabilen yünlü, elde yıkanabilen yünlü ve «Elde yıkanmalı» bakım sembollerini taşıyan diğer kumaşlar ¹⁾
Hızlı 20 dk. 40°C-30°C	1200 (1400 - 400)	3 kg	Hafif kirli veya sadece bir kez giyilmiş pamuklu ve sentetik çamaşırlar.
Durulama	1400 (1400 - 400)	10 kg	Yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç tüm kumaşlar. Çamaşır durulama ve sıkma programı. Varsayılan sıkma hızı pamuklu programları için kullanılan hızdır. Pamuklu dışındaki çamaşırlarda sıkma hızını kumaş tipine uygun şekilde düşürün. Gerekirse durulamalar eklemek için Ekstra Durulama seçeneğini ayarlayın. Düşük bir sıkma hızıyla, cihaz, hassas durulamalar ve kısa süreli bir sıkma gerçekleştirir.

Program Varsayılan sı- caklık Sıcaklık aralığı	Referans sık- ma hızı Sıkma hızı aralığı (dev/dk)	Mak- si- mum çama- şır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
Sıkma/Boşaltma	1400 (1400 - 400)	10 kg	Çamaşırı sıkma ve tamburdaki suyu boşaltmak için. Yünlüler ve hassas kumaşlar haricinde tüm kumaşlar.
Kot 30°C 40 °C - Soğuk	800 dev/dk (1200 - 400)	4 kg	Renk solması ve beyaz çizgilenmeleri en aza indirmek için hassas yıkama aşamalı özel Kot programı. Daha iyi sonuçlar elde etmek için çamaşır yükünün azaltılması tavsiye edilir.
Spor Giyim 30°C 40 °C - Soğuk	1200 (1200 - 400)	4 kg	Sentetik spor çamaşırlar. Bu program modern açık hava spor kıyafetlerini nazikçe yıkayacak şekilde tasarlanmıştır ve spor salonu, bisiklet veya koşu kıyafetleri ve benzerleri için de uygundur.
İpekli 30°C	800 dev/dk (800 - 400)	0,5 kg	Makinede ve elde yıkanabilen ipek ve diğer hassas kumaşlar. Tamburun hareketleri, çok hassas giysileri bile yıkayabilecek kadar naziktir. Kırışıklıkları azaltmak için yıkama ve kurutma işlemlerini birlikte çalıştırın.
Yorgan 30°C 60 °C - Soğuk	800 (800 - 400)	3 kg	Sentetik veya kuş tüyü ve dolgu battaniye, yorgan, yatak örtüsü vb. ürünler için özel program. Yünlü çamaşır deterjanı gibi, hassas çamaşırlara özel sıvı deterjanlar kullanın.
Outdoor  30°C 40 °C - Soğuk	1200 (1200 - 400)	2,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Yumuşatıcı kullanmayın ve deterjan gözünde yumuşatıcı kalıntısı olmadığından emin olun. Dışarıda giyilen giysiler, teknik, spor giysiler, su geçirmez ve nefes alan ceketleri, çıkarılabilir muflon ya da iç yalıtımlı rüzgarlıklar. Tavsiye edilen çamaşır yükü 2,5 kg'dır. Bu program, su geçirmezliği koruma amacıyla da kullanılabilir, özellikle su geçirmez kaplamaya sahip kıyafetler için tasarlanmıştır. Su geçirmezliği koruma işlemini uygulamak için aşağıdaki şekilde ilerleyin: - Deterjanı,  gözüne dökün. - Özel bir su geçirmezliği koruma maddesini, yumuşatıcı gözüne  dökün. - Çamaşır yükünü 1 kg'a kadar azaltın. Nemden korumayı yenileme maddesinin daha iyi etki etmesi için Outdoor kurutma programını ayarlayarak kıyafetleri, çamaşır kurutucuda kurutun (varsa ve yıkama talimatları makine kurutmasına izin veriyorsa).
Hijyen  60°C	1400 (1400 - 400)	10 kg	Beyaz pamuklu çamaşırlar. Buhar ile birleştirilen bu yüksek performanslı yıkama programı, bakteri ve virüsleri %99,99 oranında yok eder⁴⁾ yıkama aşamasında 60 °C'nin üzerinde tutulan sıcaklık ve buhar kullanılarak kumaş üzerinde gerçekleştirilen ek uygulamayla birlikte gelişmiş bir durulama aşaması sayesinde deterjan ve mikroorganizma kalıntıları uygun bir şekilde giderilir. Bu program aynı zamanda polenlerin/alerjen maddelerin uygun bir şekilde giderilmesini sağlar.

Program Varsayılan sıcaklık Sıcaklık aralığı	Referans sıkma hızı Sıkma hızı (dev/dk)	Maksimum çamaşır yükü	Program açıklaması (Çamaşır türü ve kirlilik seviyesi)
Eco 40-60 °C 5)	1400 (1400 - 400)	10 kg	Beyaz pamuklu ve solmayan renkli pamuklu. Normal kirli çamaşırlar. Enerji tüketimi düşer ve yıkama programı süresi artar, bu sayede iyi yıkama sonuçları elde edilir.

1) Bu program sırasında tambur hassas bir yıkama sağlamak için yavaşça döner. Tambur hiç dönmüyor veya düzgün dönmüyor gibi görünebilir, ancak bu programda bu normaldir.

2) Yıkama programı.

3) Yıkama programı ve su geçirmezlik sağlama aşaması.

4) 2021'de Swisstat Testmaterialien AG tarafından gerçekleştirilen kurum dışı bir test ile Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa ve MS2 Bakteriyojof üzerindeki etkileri test edilmiştir (Test Raporu No. 202120117).

5) 2019/2023 sayılı AB Komisyon Tüzüğü uyarınca, 40 °C'de bu program, 40 °C veya 60 °C sıcaklıkta yıkanabilir olduğu belirtilen normal kirli pamuklu çamaşırları aynı döngü içinde birlikte temizleyebilir.



Çamaşırlarda ulaşılan sıcaklık, program süresi ve diğer veriler için lütfen 'Tüketim Değerleri' bölümüne bakın. Enerji tüketimi açısından en verimli programlar genellikle daha düşük sıcaklıklarda ve daha uzun süre çalışan programlardır.

Program seçenekleri uyumluluğu

Program	Sıkma			Ön Yıkama 1)	Leke Çıkarma 2)	Ekstra Durulama	Sessiz	Kolay Ütü	Başlangıç Erteleme	Time Manager	Pods®
Pamuklu	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sentetik	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hassas	■	■	■			■	■		■		■
Yünlü	■	■	■						■		
Hızlı 20 dk.	■	■							■		■
Durulama	■	■	■			■			■		
Sıkma/Boşaltma	■	■ ³⁾							■		
Kot	■	■	■		■	■	■	■	■		■

Program	Sıkma			Ön Yıkama 1)	Leke Çıkarma 2)	Ekstra Durulama	Sessiz	Kolay Ütü	Başlangıç Erteleme	Time Manager	Pods®
Spor Giyim	■	■	■	■		■			■		■
İpekli	■	■							■		
Yorgan	■	■							■		
Outdoor 	■	■	■			■			■		■
Hijyen 	■	■	■		■	■			■		■
Eco 40-60	■		■						■		■

1) Ön Yıkama ve birlikte seçilemez. Leke Çıkarma

2) Bu seçenek, 40 °C'den düşük sıcaklıkta seçilemez.

3) Sıkmasız seçeneğini ayarladığınızda makine sadece suyu boşaltır.

Yıkama programları için uygun deterjanlar

Program	Evrensel toz ¹⁾	Evrensel sıvı deterjan	Renkliler için sıvı deterjan	Hassas yün- lülür	Özel
Pamuklu	▲	▲	▲	--	--
Sentetik	▲	▲	▲	--	--
Hassas	--	--	--	▲	▲
Yünlü 	--	--	--	▲	▲
Hızlı 20 dk.	--	▲	▲	--	--
Kot	--	--	▲	▲	▲
Spor Giyim	--	▲	▲	--	--
İpekli	--	--	--	▲	▲
Yorgan	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hijyen 	▲	▲	--	--	▲

Program	Evrensel toz ¹⁾	Evrensel sıvı deterjan	Renkiler için sıvı deterjan	Hassas yün- lüler	Özel
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) 60 °C'den yüksek sıcaklıkta toz deterjan kullanılması önerilir.

▲ = Tavsiye Edilen

-- = Tavsiye Edilmez

9.2 Woolmark Wool Care - Mavi



Bu makinenin yünlü yıkama programı, bakım etiketinde verilen ve bu çamaşır makinesinin üreticisi tarafından belirtilen talimatlara uyulması şartıyla, «elde yıkama» etiketine sahip kıyafetlerin yıkanmasında kullanılması için The Woolmark Company tarafından onaylanmıştır.
M1512
The Woolmark sembolü birçok ülkede bir Belgelendirme işaretidir.

10. AYARLAR

10.1 Sesli sinyaller

Bu cihazın aşağıda belirtilen durumlarda duyabileceğiniz farklı sesli ikazları bulunmaktadır:

- Cihazı çalıştırdığınızda (özel kısa ses).
- Cihazı kapattığınızda (özel kısa ses).
- Düğmelere dokunduğunuzda (klik sesi).
- Yanlış seçim yaptığınızda (3 kısa ses).
- Program tamamlandığında (1 dakika boyunca sürekli çalar).
- Cihazda bir arıza olduğunda (yaklaşık 5 dakika boyunca sürekli çalar).

Program ayarlama sesli ikazlarından birisini **devre dışı bırakmak/etkinleştirmek** için, 2 saniye boyunca Ön Yıkama düğmesine ve Leke Çıkarma düğmesine aynı anda dokununuz. Ekranda On/Off görünür.



Sesli ikazları devre dışı bırakırsanız, cihaz arızalıyken arıza ikaz sesi çalışmaya devam eder.

10.2 Çocuk Kilidi

Bu seçeneği kullanarak çocukların kontrol panelini kurcalamalarını engelleyebilirsiniz.

Bu seçeneği **etkinleştirmek/devre dışı bırakmak** için Kolay Ütü düğmesine ekranda **yanana/sönene** kadar basılı tutunuz.

Makineyi kapattığınızda makine bu seçeneği varsayılan olarak ayarlar.

Çocuk Kilidi fonksiyonu cihaz açıldıktan sonra birkaç saniye kullanılamayabilir.

10.3 Çalışma Süresi Sayacı

Cihazın toplam çalışma süresini ilk açıldığı andan itibaren ekranda görmek mümkündür. Bu değer, programların çalışma süresini sayar (duraklamaları, gecikmeli başlatma süresini içermez). Bu değeri ekranda görmek için şu şekilde ilerleyin:

1. Açma/Kapama tuşuna basarak cihazı açın.
2. Program düğmesini herhangi bir programa çevirin (1. konumdan başlayarak saat yönünde).

3. Leke Çıkarma ve Ekstra Durulama tuşlarını birkaç saniye basılı tutun (açtıktan sonraki 10 saniye içinde. Bu 10 saniyeden sonra tuş kombinasyonu etkinleşir ve sesli sinyali devre dışı bırakır).
4. 3 saniye sonra cihazın toplam çalışma süresi gösterge ekranında görünür: ör. 1276 saat bir toplam çalışma süresini göstermek için gösterge ekranı 2 saniye boyunca Hr metnini, 2 saniye boyunca 12 (binler ve yüzler basamağı) ve 76 (onlar ve birler basamağı) rakamlarını gösterir.



Eğer bu prosedür çalışmazsa (zaman aşımı, yanlış program düğmesi pozisyonu veya yanlış tuş kombinasyonu nedeniyle) cihazı kapatın ve baştan sırayla tekrarlayın.

10.4 Fabrika Ayarlarına Sıfırlama

Bu fonksiyon fabrika varsayılan ayarlarının geri getirilmesine imkan verir. Bu seçeneği

aktif etmek için aşağıdaki adımları takip edin:

1. Açma/Kapama tuşuna basarak cihazı açın.
2. Program düğmesini herhangi bir programa çevirin (1. konumdan başlayarak saat yönünde).
3. Sessiz ve Kolay Ütü tuşlarını birkaç saniye basılı tutun (açtıktan sonraki 10 saniye içinde etkinleştirmeniz gerekir. Bu 10 saniyeden sonra bu tuş kombinasyonu sesli sinyalleri açıp kapatmak için kullanılır).
4. Gösterge ekranında 5 saniye boyunca — — — görünür.



Eğer işlem başarılı olmazsa (zaman aşımı, yanlış program düğmesi pozisyonu veya yanlış tuş kombinasyonu nedeniyle) cihazı kapatın ve aynı sırayla baştan tekrarlayın.

11. İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Cihaza elektrik geldiğinden ve su musluğunun açık olduğundan emin olun.
2. ile işaretli bölmeye küçük bir miktar deterjan koyun.
3. Tambura çamaşır koymadan en yüksek sıcaklıkta pamuklular için bir program seçin ve başlatın.

Bu, tambur ve kazandaki olası tüm kirleri temizler.

12. GÜNLÜK KULLANIM



UYARI!

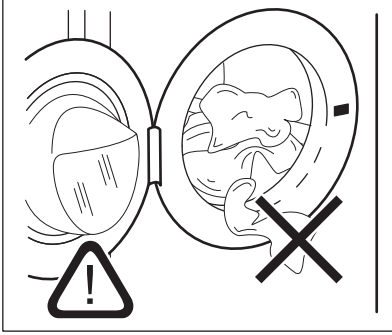
Güvenlik bölümlerine bakın.

12.1 Cihazın etkinleştirilmesi

1. Fişi prize takın.
2. Musluğu açın.
3. Makineyi çalıştırmak için birkaç saniye süreyle Açma/Kapama tuşuna basın. Kısa bir ton sesi duyulur.

12.2 Çamaşırları yerleştirme

1. Cihaz kapağını açın.
2. Cepleri boşaltın ve çamaşırları cihaza koymadan önce açın.
3. Çamaşırları tambura tek tek yerleştirin. Tambura çok fazla çamaşır koymayın.
4. Kapağı sıkıca kapatın.



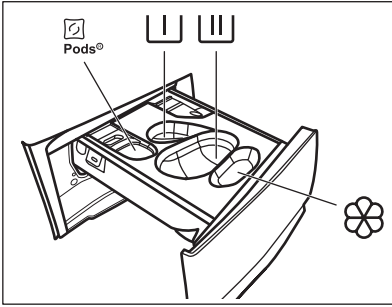
⚠ DİKKAT!

Su sızıntısını ve kıyafetlere zarar gelmesini önlemek için kapak ve kapak fitili arasına çamaşır sıkışmadığından emin olun.



Çok kirli çamaşırlar, yağ lekeleri çamaşır makinesinin kauçuk parçalarının zarar görmesine neden olur.

12.3 Deterjanın ve katkı maddelerinin doldurulması



 - Deterjan kapsülleri için deterjan bölmesi (Maks. 2 kapsül). Deterjan tableti kullanırken Pods® seçeneğinin etkinleştirildiğinden emin olun.



- Ön yıkama aşaması ve ıslatma programı için bölme (yalnızca toz deterjan).



- Yıkama aşaması için deterjan bölmesi (yalnızca toz deterjan).



Bu bölmeyi kullanırken Pods® seçeneğinin etkinleştirilmediğinden emin olun.



Eğer sıvı deterjan kullanıyorsanız  sıvı deterjan kabını takmayı unutmayın.



- Yumuşatıcı ve diğer sıvı maddeler (çamaşır yumuşatıcı, kola) için bölme.

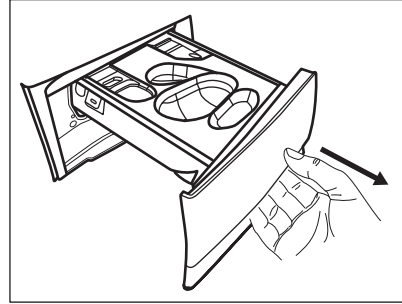
MAX - Her zaman deterjan paketinin arkasında bulunan talimatları takip edin, ancak belirtilen maksimum seviyenin (**MAX**) üzerine çıkmamanızı tavsiye ederiz. Bu miktar en iyi yıkama sonuçlarını garanti edecektir.



Yıkama programı bittikten sonra, eğer varsa, deterjan gözündeki kalıntıları temizleyin.

Aşağıdaki gibi ilerleyin

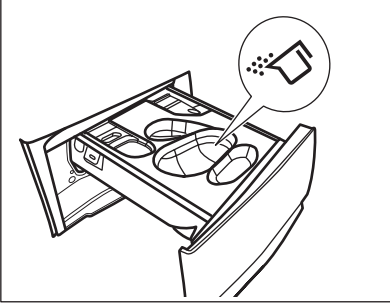
1. Deterjan gözünü açın.



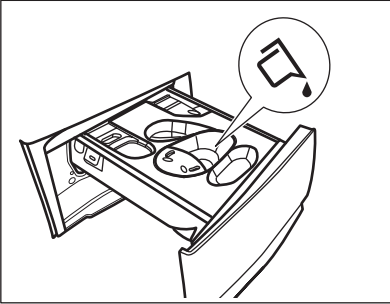
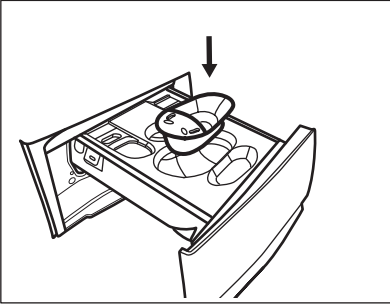
2. Eğer ön yıkama programı ayarlanmışsa toz deterjanı bölümüne koyun.

3. Ana yıkama için deterjan türüne uygun olan deterjan bölgesini seçin:

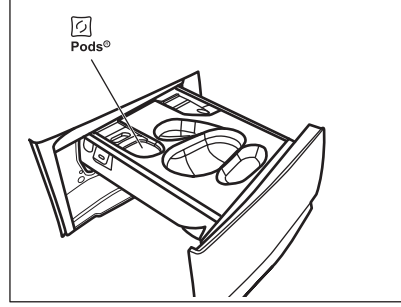
a) Toz deterjanı bölümüne koyun.



b) İlgili sıvı deterjanı aynı deterjan bölümüne ilgili kabını taktıktan sonra dökün.



c) Tabletleri deterjan bölümüne koyun. Pods® seçeneğinin etkinleştirildiğinden emin olun.



4. Çamaşır yumuşatıcısını bölümüne dökün.
5. Deterjan gözünü kapayın.

12.4 Bir programın ayarlanması.

1. İstenilen yıkama programını seçmek için program düğmesini çevirin.

Başlat/Beklet tuşunun göstergesi yanıp söner.

Ekranda program süresi gösterilir.

2. Sıcaklığı ve/veya sıkma hızını değiştirmek için ilgili düğmelere dokununuz.
3. İstenirse, ilgili düğmelere dokunarak bir veya daha fazla seçenek ayarlanabilir. İlgili göstergeler, ekranda yanar ve yapılan değişikliğe göre bilgi verir.



Seçimin **mümkün olmadığı** durumlarda sesli bir ikaz duyulur ve ekranda — — — gösterilir.

12.5 Bir programın başlatılması

1. Programı başlatmak için Başlat/Beklet düğmesine dokununuz. Tuş göstergesi kapalı durumda ve yanıp sönmüyor ise programı başlatmak mümkün değildir (örn. program düğmesi yanlış konumda ise).

İlgili gösterge, yanıp sönmeyi durdurur ve sürekli yanar.

2. Program başlar, kapak kilitletlenir. Programı durdurmanın ve giysi eklemenin hala mümkün olduğunu belirtmek üzere gösterge ekranında göstergesi görünür ve sembolü belirir.



Cihaz su almadan önce, tahliye pompası kısa bir süreliğine çalışabilir.

12.6 Başlangıç erteleme seçeneği ile bir programın başlatılması

1. Ekranda istenilen gecikme süresi belirene kadar Başlangıç Erteleme tuşuna üst üste dokunun.
2. Başlat/Beklet ►► tuşuna dokunun. Cihaz kapağı kilitlenir ve başlangıç erteleme için geri sayımı başlatır. Gösterge ekranında göstergesi gösterilir.

Geri sayım tamamlandığında program otomatik olarak çalışmaya başlar.

Geri sayım başladıktan sonra başlangıç ertelemeyi iptal etme

Başlangıç ertelemeyi iptal etmek için:

1. Makineyi durdurmak için Başlat/Beklet ►► tuşuna dokunun. İlgili gösterge yanıp söner.
2. Ekranda ögesi görünene kadar Başlangıç Erteleme tuşuna dokunun.
3. Programı hemen başlatmak için Başlat/Beklet ►► tuşuna tekrar dokunun.

Geri sayım başladıktan sonra erteleme süresini değiştirme

Erteleme süresini değiştirmek için:

1. Makineyi durdurmak için Başlat/Beklet ►► tuşuna dokunun. İlgili gösterge yanıp söner.
2. Ekranda istenilen gecikme süresi belirene kadar Başlangıç Erteleme tuşuna üst üste dokunun.
3. Yeni geri sayımı başlatmak için Başlat/Beklet ►► tuşuna tekrar dokunun.

12.7 SensiCare System yük algılama



Ekrandaki varsayılan program süresi **orta/ortadan fazla çamaşır yüküne göre baz alınmıştır.**

Başlat/Beklet ►► düğmesine dokunulduktan sonra, maksimum yük kapasitesi göstergesi söner, SensiCare System çamaşır yükü algılama sistemi devreye girer:

1. Makine ilk 30 saniye içinde çamaşırların ağırlığını tespit eder. Time Manager özelliğinin mevcut olduğu programlarda, yük tespiti sırasında süre göstergesinin altındaki Time Manager çubukları ---- animasyonlu şekilde yanar. Tambur yükü algılama ritmiyle döner.
2. Program süresi yük tespitine göre güncellenir. Süre sabit kalabilir, artabilir ya da azalabilir. 30 saniye sonra, makine suyu almaya başlar.

Yük tespiti aşaması bittiğinde, **maksimum sınırı aşan ağırlık tespit edilirse, MAX** göstergesi ekranda yanıp söner:

Bu durumda, 30 saniye içerisinde, makineyi durdurmak ve fazla çamaşır çıkarmak mümkündür.

Fazla çamaşır çıkardıktan sonra, programı tekrar çalıştırmak için Başlat/Beklet ►► tuşuna basın. SensiCare yük tespit sistemi üç defaya kadar tekrarlanabilir (bkz. nokta 1).

Önemli! Eğer çamaşır miktarı azaltılmazsa, yıkama programı aşırı yüke rağmen başlar. Bu durumda, en iyi yıkama sonuçlarının garanti edilmesi mümkün olmayacaktır.



Program başladıktan 20 dakika sonra çamaşırların su emme kapasitesine göre cinsi de algılanır ve buna bağlı olarak süre tekrar güncellenebilir.



SensiCare yük tespit sistemi, yalnızca yıkama aşaması içeren programlarla ve Time Manager tuşu kullanılarak program süresi kısaltılmadıysa devreye girer.



SensiCare System; Yünlü, Durulama ve kısa program gibi programlarla kullanılmaz.

12.8 Bir programı kesintiye uğratma ve seçeneği değiştirme

Program devam ederken, **sadece bazı** seçenekleri değiştirebilirsiniz:

1. ▷|| tuşuna dokunun. İlgili gösterge yanıp söner.
2. Seçenekleri değiştirin. Ekranda verilen bilgi buna göre değişir.
3. ▷|| düğmesine tekrar dokunun. Yıkama programı devam eder.

12.9 Çalışan bir programı iptal etme

1. Programı iptal etmek ve makineyi devre dışı bırakmak için Açma/Kapama tuşuna basın.
2. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma/Kapama tuşuna basın.

Şimdi yeni bir yıkama programı ayarlayabilirsiniz.



SensiCare aşaması gerçekleştirilmişse ve su doldurma işlemi başlatılmışsa, **SensiCare aşaması yinelenmeden** yeni bir program başlar. İsrarı önlemek için su ve deterjan boşaltılmaz. Ekranda yeni program başlatıldıktan sonra, yaklaşık 20 dakika maksimum program süresi gösterilir ve ardından süre güncellenir.

Alternatif iptal etme yöntemi mevcuttur:

1. Program seçme düğmesini "Sıfırlama" konumuna • çevirin.

2. 1 saniye bekleyin. Ekranda --- görüntülenir.

Şimdi yeni bir yıkama programı ayarlayabilirsiniz.

12.10 Kapağın açılması - Çamaşır ekleme

⌘ simgesi yanıyorsa, kapağı her zaman açabilirsiniz.



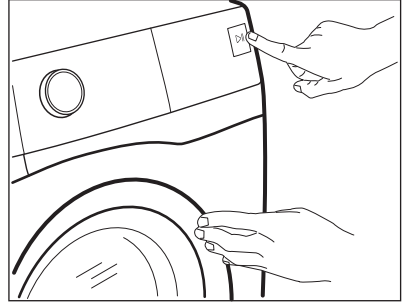
Tamburdaki su sıcaklığı ve seviyesi çok yüksekse ve/veya tambur dönmeye devam ediyorsa kapağı açmamalısınız.

Bir program veya gecikmeli başlatma

çalışırken, cihaz kapağı kilitlenir. Ekranda göstergesi gösterilir.

Giyisi eklemek veya çıkarmak için:

1. Başlat/Beklet ▷|| tuşuna dokunun. Gösterge ekranında ilgili kapak kilidi göstergesi söner.
2. Cihaz kapağını açın. Gerekirse, çamaşır ekleyin veya çıkarın. Kapağı kapatın ve Başlat/Beklet ▷|| tuşuna dokunun. Program veya gecikmeli başlatma devam



eder.

12.11 Program sonu

- Cihaz otomatik olarak durur.
- Sesli ikazlar verilir (etkin ise).
- Ekranda görünür.
- Başlat/Beklet ▷|| tuşunun göstergesi söner. Kapak kilitle göstergesi söner ve kapak kilidi açılır.
- Cihazı devre dışı bırakmak için birkaç saniye süreyle tuşuna Açma/Kapama basın.



Programın sona ermesinden bir süre sonra, enerji tasarrufu fonksiyonu otomatik olarak cihazı devre dışı bırakır.

1. Çamaşırı cihazdan çıkarın.
2. Tamburun tamamen boş kaldığından emin olun.
3. Küf ve koku oluşumunu önlemek için kapağı ve deterjan gözünü hafif açık halde tutun.

12.12 Program sonunda suyun dışarı tahliye edilmesi

Son durulamadan sonra suyun boşaltılmadığı bir program veya bir seçenek seçtiyseniz, program tamamlanır ama:

- Süre göstergesi alanında  belirir ve gösterge ekranında  kapak kilitli sembolü gösterilir.
 - Tambur, çamaşırların kırıışmasını önlemek için düzenli olarak dönmeye devam eder.
 - Kapak kilitli kalır.
 - Kapıyı açmak için suyu tahliye etmelisiniz:
1. Gerekirse, makine tarafından önerilen sıkma hızını düşürmek için Sıkma tuşuna dokunun.
 2. Başlat/Beklet  düğmesine basın:
 - Suda Bırakma  ayarladıysanız, makine suyu tahliye eder ve sıkma işlemini gerçekleştirir.
 - Eğer Sessiz  ayarladıysanız, makine sadece suyu tahliye eder
- Seçenek göstergesi Suda Bırakma  ve Sessiz  kaybolur.
3. Program tamamlandığında ve kapak kilitli göstergesi  sönüğünde, kapağı açabilirsiniz.

4. Makineyi devre dışı bırakmak için birkaç saniye süreyle Açma/Kapama tuşuna basın.

12.13 Bekleme fonksiyonu

Bekleme fonksiyonu, enerji tüketimini azaltmak için şu durumlarda makineyi otomatik olarak devre dışı bırakır:

- Herhangi bir program çalışmıyorken makineyi 5 dakika kullanmadığınızda. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma/Kapama tuşuna basın.
- Program sona erdikten 5 dakika sonra devreye girer. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma/Kapama tuşuna basın. Ekranda Eco 40-60 programı gösteriliyor. Şimdi yeni bir döngü ayarlayabilirsiniz.

Düğme "Sıfırlama" konumuna • çevrilirse, makine 30 saniye içerisinde otomatik olarak kapanır.



Kazandaki su boşaltılmadan sonlanan bir program veya fonksiyon seçilirse, Bekleme fonksiyonu suyu boşaltmanızı gerektiğini hatırlatmak için **makineyi kapatmaz**.

13. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER

⚠ UYARI!

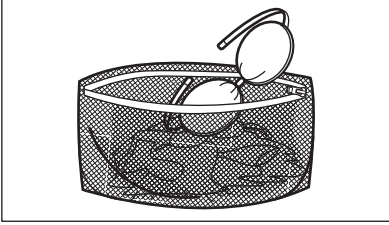
Güvenlik bölümlerine bakın.

13.1 Çamaşır yükü

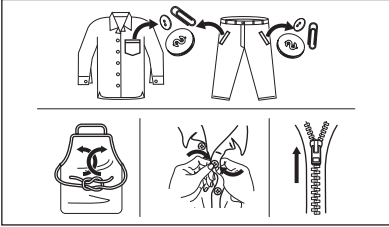
- Çamaşırları ayırın: beyaz, renkli, sentetik, hassas ve yünlü.
- Çamaşır bakım etiketlerinde yazan yıkama talimatlarına uyun.
- Beyaz ve renkli çamaşırları birlikte yıkamayın.
- Bazı renkli ürünler ilk yıkamada renk salabilir. Bu ürünleri ilk birkaç seferinde ayrı yıkamanızı öneririz.
- Çok katlı kumaşların, yünlülerin ve üzerlerinde baskılı resim bulunan çamaşırların içlerini dışa çevirin.

- İnatçı lekeler ön işlem uygulayın.
- Özel bir deterjanla inatçı lekeleri çıkarın.
- Perdeleri yıkarken dikkatli olun. Kancalarını çıkarın ya da perdeleri bir yıkama torbasına veya yastık kılıfının içine koyun.
- Çok az çamaşır yüklenmesi sıkma aşamasında aşırı titreşime neden olarak denge sorunlarının yaşanmasına yol açabilir. Bu durumla karşılaştığınızda:
 - a. Programı durdurun ve kapağı açın ("Günlük Kullanım" bölümüne bakın);
 - b. çamaşırları elinizle tamburun içinde dağıtın bu sayede çamaşırlar kazanın içine eşit bir şekilde yerleşir;
 - c. ve Başlat/Beklet düğmesine basın. Sıkma aşaması devam eder.

- Yastık kılıflarını, fermuarları, kancaları ve çitçitleri kapatın. Kayışları, kordonları, ayakkabı bağcıklarını, kurdeleleri ve diğer gevşek öğeleri bağlayın.
- Kenarları dikilmemiş ya da kesik olan çamaşırlar yıkamayın. Küçük ve/veya narin çamaşırları (ör: telli sütyenler, kemerler, taytlar, ayakkabı bağcığı, kurdeleler, vb.) yıkamak için çamaşır filesi kullanın.



- Cepleri boşaltın ve katlanmış çamaşırları açın.



13.2 İnatçı lekeler

Bazı lekeler için su ve deterjan yeterli olmaz.

Çamaşırları makineye koymadan önce bu lekelerle önceden işlem uygulamanızı tavsiye ederiz.

Özel leke çıkarıcılar kullanılabilir. Kumaş ve leke türüne uygun özel leke çıkarıcıyı kullanın.

13.3 Deterjan tipi ve miktarı

Deterjan seçimi ve doğru miktarlarda kullanılması sadece yıkama performansınızı etkilemez, aynı zamanda israfı önlemeye ve çevreyi korumaya da yardımcı olur:

- Sadece özel olarak çamaşır makineleri için üretilmiş deterjanları ve diğer maddeleri kullanın. Öncelikle, aşağıdaki genel kuralları izleyin:
 - hassas olanlar hariç her türlü kumaş için toz deterjanlar (tabletler ve tek doz

deterjanlar da dahil). Beyazlar için çamaşır suyu ve çamaşır yumuşatıcı içeren toz deterjanları tercih edin, – tüm çamaşır tiplerinde tercihen düşük sıcaklıkta yıkama programları için (maks. 60 °C) veya sadece yünlüler için sıvı deterjanlar (tek doz deterjanlar da dahil).

- Deterjan seçimi ve miktarı şunlara bağlı olacaktır: Kumaş türü (hassas yapıdakiler, yünlüler, pamuklular, vb.), giysilerin rengi, yükün boyutu, kirlilik derecesi, yıkama sıcaklığı ve kullanılan suyun sertliği.
- Belirtilen maksimum seviyeyi (**MAX**) geçmeyecek şekilde deterjan ve diğer maddelerin paketlerinin arkasındaki talimatları takip edin.
- Farklı türden deterjanları karıştırmayın.
- Şu durumlarda daha az deterjan kullanın:
 - az miktarda çamaşır yıkıyorsanız,
 - çamaşırlar hafif kirliyse,
 - yıkama sırasında ciddi miktarda köpük vardır.

Yetersiz deterjan şunlara neden olabilir:

- yetersiz yıkama sonuçları,
- yıkama yükü grileşmekte,
- yağlı giysiler,
- cihazda küflenme.

Aşırı deterjan şunlara neden olabilir:

- köpüklenme,
- daha düşük yıkama etkisi,
- yetersiz durulama,
- çevreye çok daha büyük bir olumsuz etki.

13.4 Ekolojik ipuçları

Su, enerji tasarrufu ve çevrenin korunmasına yardımcı olmak için şu ipuçlarını uygulamanızı öneririz:

- **Normal kirli çamaşırlar**, deterjandan, sudan ve zamandan tasarruf için **ön yıkama yapmadan** yıkanabilirler (böylece çevre de korunmuş olur).
- Cihazın her program için belirtilen azami **kapasiteye yüklenmesi enerji ve su tüketimini azaltmaya yardımcı olur.**
- Yeterli ön işlem ile lekeler ve sınırlı kirler çıkarılabilir; böylece çamaşırlar daha düşük bir sıcaklıkta yıkanabilir.
- Çamaşırınızı **kurutma makinesinde kurutmadan önce**, seçilen yıkama programı için **mümkün olan azami sıkma**

hızını ayarlayın. Bu işlem kurutma sırasında enerji tasarrufu sağlar!

13.5 Su sertliği

Bulunduğunuz bölgede su sertliği yüksek veya orta seviyedeysse çamaşır makineleri için bir su yumuşatıcı kullanmanızı tavsiye ederiz. Su sertliği yumuşak olan bölgelerde su yumuşatıcı kullanılması gerekmez.

Bulunduğunuz bölgedeki su sertliği hakkında bilgi almak üzere yerel su idarenizle iletişime geçin.

Doğru miktarda su yumuşatıcı kullanın. Ürünün ambalajında bulduğunuz talimatlara uyun.

14. BAKIM VE TEMİZLİK

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

14.1 Periyodik temizleme takvimi

Periyodik temizleme cihazınızın ömrünü uzatmaya yardımcı olur.

Her programdan sonra, hava sirkülasyonunu sağlamak ve cihazın içindeki nemi kurutmak için kapağı ve deterjan gözünü hafif açık tutun: Bu önlem küf ve kokuları önleyecektir.

Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa: su musluğunu kapatın ve cihazın fişini çekin.

Periyodik temizlik takvim göstergesi:

Kireç Çözme	Yılda iki kez
Bakım yıkaması	Ayda bir kez
Kapak contasını temizleme	İki ayda bir
Kazan temizleme	İki ayda bir
Deterjan gözünü temizleme	İki ayda bir
Tahliye pompası filtresini temizleyin	Yılda iki kez
Giriş hortumu ve valf filtresini temizleyin	Yılda iki kez

Aşağıdaki paragraflarda her bir parçayı nasıl temizleyeceğiniz açıklanmaktadır.

14.2 Yabancı nesnelerin çıkartılması



Programı çalıştırmadan önce ceplerin boş olduğundan ve tüm gevşek elemanların bağlandığından emin olun. Bkz. "İpuçları ve öneriler" bölümünde "Çamaşır yükü" kısmı.

Kapak contasında, filtrelerde ve tamburda fark ettiğiniz yabancı cisimleri (metal klips, düğmeler, madeni paralar vb.) çıkarın. "Çift kenar ağızlı kapak contası", "Tamburun temizlenmesi", "Tahliye pompasının temizlenmesi" ve "Giriş hortumunun ve valf filtresinin temizlenmesi" paragraflarına bakın. Gerekirse, lütfen Yetkili Servis Merkezi ile irtibata geçin.

14.3 Dış tarafını temizleme

Cihazı sadece hafif sabun ve ılık su ile temizleyin. Tüm yüzeyi kurulayın. Bulaşık süngeri veya herhangi bir kazıyıcı materyal kullanmayın.



DİKKAT!

Alkol, solvent ya da kimyasal ürünler kullanmayın.



DİKKAT!

Metal yüzeyleri klor bazlı deterjan ile temizlemeyin.

14.4 Kireç Çözme



Bulunduğunuz bölgede su sertliği yüksek veya orta seviyedeyseniz çamaşır makineleri için bir kireç çözücü ürün kullanmanızı tavsiye ederiz.

Kireç kalıntısı olup olmadığını kontrol etmek için tamburu ve körük lastiği kıvrımlarının içini düzenli olarak kontrol edin.

Normal deterjanlarda su yumuşatıcı katkı maddeleri bulunmaktadır, ancak bu katkılar yetersiz kalabilir. Düzenli olarak makinenizi boş olarak uygun kireç çözücü maddelerle temizlemenizi öneririz.



Temizleyici ürünün ambalajında yazan talimatlara mutlaka uyun.

14.5 Bakım yıkaması

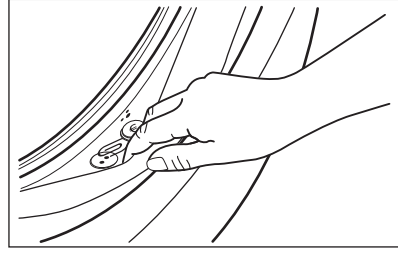
Düşük sıcaklık programlarının sık ve uzun kullanımı deterjan birikimine, tüy kalıntılarına, tambur ve tüpün içinde bakteri oluşumuna neden olabilir. Bu, genellikle kötü kokulara ve küfe neden olur. Bu kalıntıları gidermek ve cihazınızın iç parçalarını temizlemek için düzenli olarak koruyucu yıkamayı çalıştırın (ayda en az 1 kere).



"Tambur temizleme" bölümüne bakın.

14.6 Çift kenar ağızlı kapak contası

Bu cihaz, çamaşırlardan dökülen hafif tüylü liflerin su ile tahliye edilmesini sağlayan **kendi kendini temizleyen bir tahliye sistemi** ile donatılmıştır. Contayı düzenli olarak inceleyin. Bozuk paralar, düğmeler ve diğer küçük eşyalar, işlemin sonunda geri alınabilir.



Conta yüzeyini, çizmeden amonyak krem temizleyici kullanarak gerektiğinde temizleyin.



Ürünün ambalajlarında yazan talimatlara daima uyun.

14.7 Tambur temizleme

İstenmeyen birikintilerin oluşmasını önlemek için tamburu düzenli olarak kontrol edin.

Yıkama veya musluk suyu içerisindeki demir içeren yabancı maddelerin paslanmasından dolayı tambur içerisinde pas birikintileri oluşabilir

Tamburu, paslanmaz çelik için özel bir ürünle temizleyin.



Temizleyici ürünün ambalajında yazan talimatlara mutlaka uyun. Tamburu asitli kireç çözücü ürünler, klor içeren aşındırıcı maddeler veya demir ya da çelik yünü ile temizlemeyin.

Mükemmel bir temizlik için:

1. Tüm çamaşırları tamburdan çıkarın.
2. Pamuklu programını en yüksek sıcaklık ile başlatın.
3. Kalan her türlü atığı temizlemek için boş tambura küçük bir miktar toz deterjan koyun.

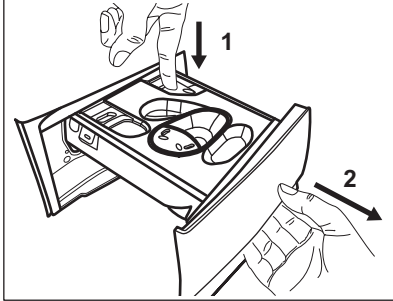


Zaman zaman, işlem sonunda ekranda  simgesi çıkabilir: bu, "tambur temizleme" işlemine yönelik bir öneridir. Tambur temizleme işlemi tamamlandıktan sonra, simge kaybolur.

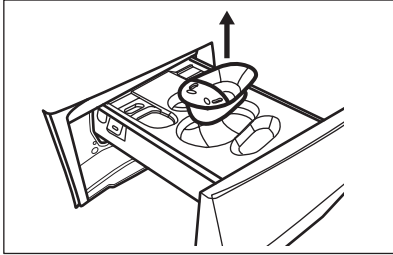
14.8 Deterjan çekmecesini temizleme

Deterjan çekmecesinde; kurumuş deterjan kalıntısı, yumuşatıcı pıhtıları ve/veya küf oluşumunu önlemek için ara sıra aşağıdaki temizleme işlemini gerçekleştirin:

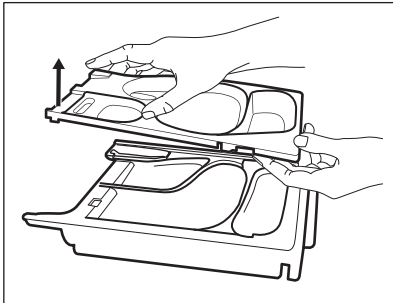
1. Deterjan çekmecesini açın. Resimde gösterildiği gibi düğmeye basın ve dışarı doğru çekin.



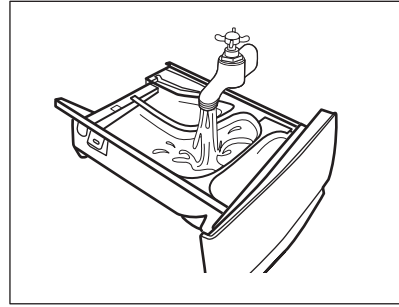
2. Sıvı deterjan kabını takılıysa çıkarın.



3. Bölmelerin üzerindeki kapağı kaldırarak çıkarın.



4. Deterjan çekmecesini akan su altında yıkayarak temizleyin.

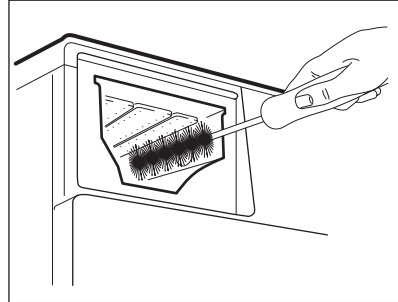


5. Çekmecenin üst ve alt kısmındaki tüm deterjan kalıntılarının çıktığından emin olun. Çekmeceyi temizlemek için küçük bir fırça kullanın.

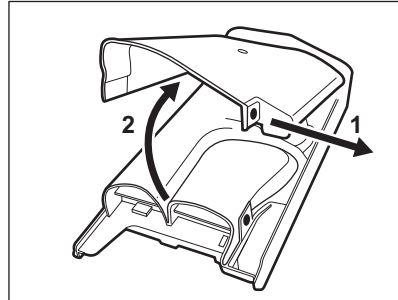
⚠ DİKKAT!

Sert fırça, ovma teli veya sert sünger kullanmayın.

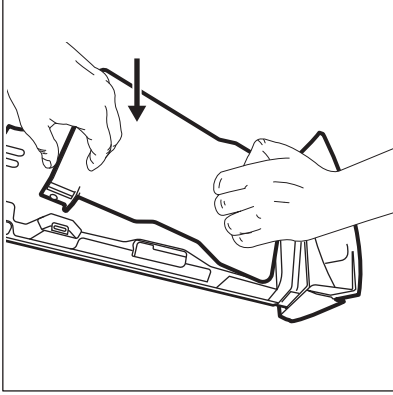
Çekmecenin üst ve alt kısmındaki tüm deterjan kalıntılarının çıktığından emin olun. Çekmeceyi temizlemek için küçük bir fırça kullanın.



6. Çekmeceyi aşağı bakacak şekilde çevirin ve alt kapağı resimde gösterildiği gibi açın.

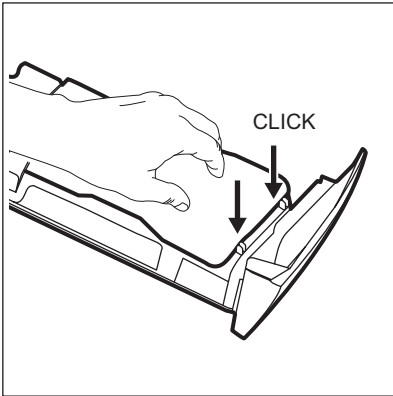


7. Kaptan tüm deterjan kalıntılarının temizlendiğinden emin olun. Sadece yumuşak ve nemli bez kullanın.
8. Alt kapağı, resimde gösterildiği gibi çekmece kancaları üzerindeki deliklerini hizalayarak yerine takın. "Klik" sesi gelene kadar kapatın.



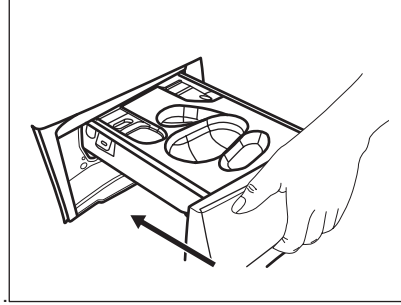
⚠ DİKKAT!

Resimde gösterildiği gibi alt kapağa basın. Düzgün bir şekilde kapandığından emin olun.



9. Çekmeceyi aşağıdaki şekilde yerine takın:

- a. Alt kapağı yerleştirin ve "klik" sesi gelene kadar basın.
 - b. Üst kapağı yerleştirin ve "klik" sesi gelene kadar bastırın.
 - c. Gerekirse, sıvı deterjan kabını takın.
10. Deterjan çekmecesini raylarına oturtarak yerine itin. Tambura çamaşır koymadan durulama programını çalıştırın.



14.9 Tahliye pompasının temizlenmesi

Tahliye pompası filtresini düzenli olarak kontrol edin ve temiz olduğundan emin olun.

Pompayı şu durumlarda temizleyin:

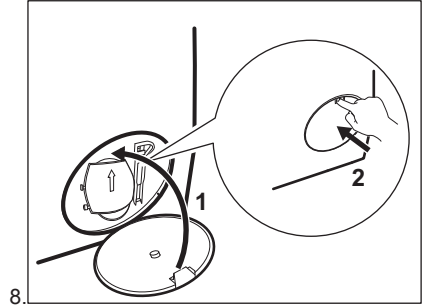
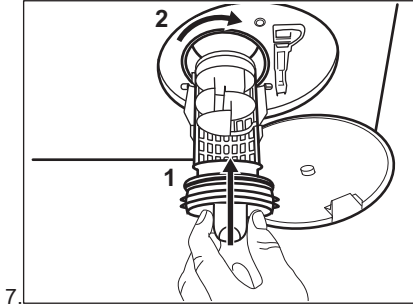
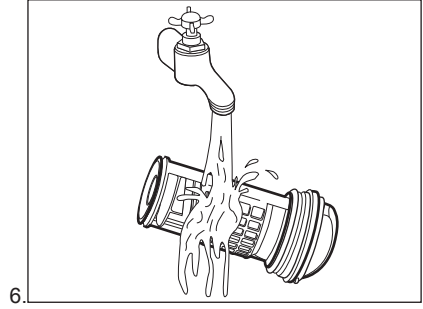
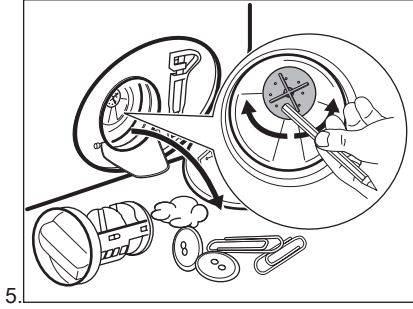
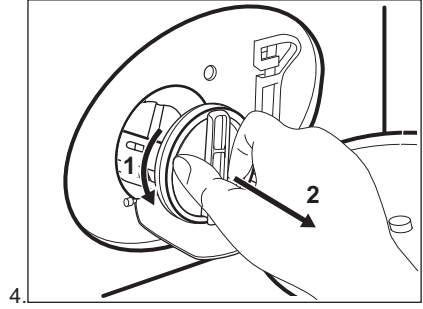
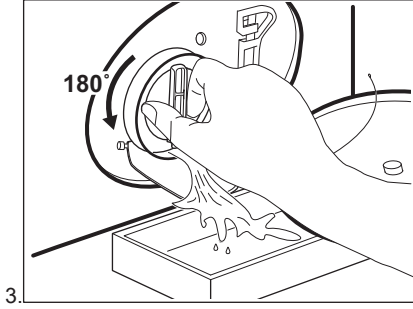
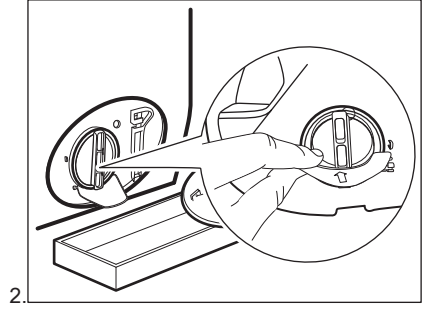
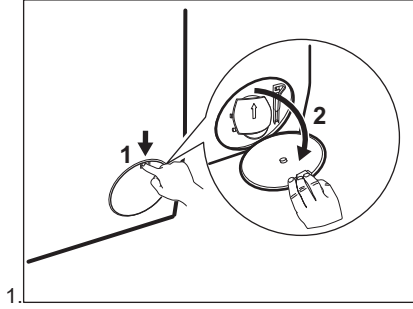
- Cihaz suyu tahliye etmiyor.
- Tambur dönmüyorsa.
- Cihaz, tahliye pompasının engellenmesi durumunda normal olmayan sesler çıkarır.
- Gösterge ekranında **E20** alarm kodu çıkar

⚠ UYARI!

- Elektrik fişini prizden çekin.
- Cihaz çalışırken filtreyi çıkarmayın.
- Makine içerisindeki su sıcaksa tahliye pompasını temizlemeyin. Su soğuyana kadar bekleyin.
- Dışarı su akışı duruncaya kadar vanayı açıp, kapatarak Adım 3'ü birkaç kez tekrar edin.

Filtreyi çıkarırken dökülen suyu silmek için mutlaka yakınınızda bir bez bulundurun.

Pompayı temizlemek için aşağıdaki işlemleri yapın:



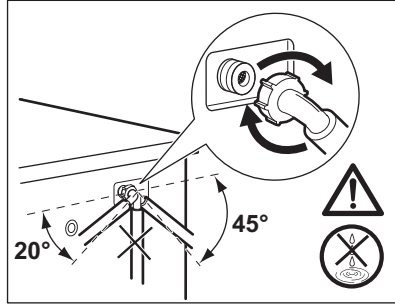
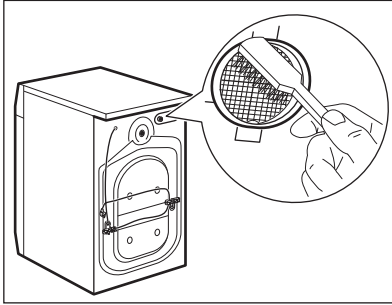
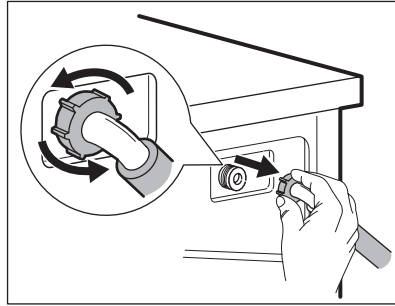
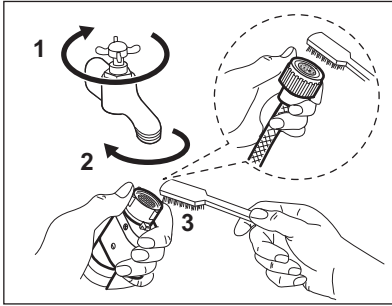
⚠ UYARI!

Pompa çarkının döndüğünden emin olun. Aksine bir durumun olması halinde, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Sızıntıların önüne geçmek için filtreyi doğru şekilde sıkıştırdığınızdan emin olun.

14.10 Giriş hortumunu ve valf filtresini temizleme



Zamanla biriken kalıntıları temizlemek için giriş hortumu ve valfinin filtrelerinin temizlenmesi önerilir.



14.11 Acil durum tahliyesi

Cihaz suyu boşaltamazsa, "Tahliye pompasını temizleme" paragrafında belirtilen prosedürü gerçekleştirin. Gerekirse pompayı temizleyin.

14.12 Donmaya karşı önlemler

Cihaz sıcaklığın 0°C'nin altına düşebileceği bir alana kurulmuşsa, kalan suyu giriş hortumundan ve tahliye pompasından boşaltın.

1. Elektrik fişini prizden çekiniz.
2. Su musluğunu kapatın.
3. Giriş hortumunun iki ucunu bir kap içerisine koyun ve suyun hortumdan dışarı akmasına izin verin.
4. Tahliye pompasını boşaltın. Acil boşaltma prosedürüne başvurun.
5. Tahliye pompası boş olduğunda, giriş hortumunu tekrar takın.

UYARI!

Cihazı tekrar kullanmadan önce sıcaklığın 0°C'den fazla olduğundan emin olun.
Üretici düşük sıcaklıklardan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

15. SORUN GİDERME

UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

15.1 Alarm Kodları ve Potansiyel arızalar

Cihaz çalışmaya başlamıyor veya çalışma esnasında duruyor. Önce sorun için bir çözüm bulmaya çalışın (tablolara başvurun).

UYARI!

Herhangi bir kontrol yapmadan önce, cihazı devre dışı bırakın.

Bazı sorunlarla, ekranda bir alarm kodu gösterilir ve Başlat/Beklet  düğmesi sürekli yanıp sönebilir:

Alarm Kodları	Olası çözüm
E10 Cihaza düzgün bir şekilde su doldurulamıyor.	- Su musluğunun açık olduğundan emin olun. - Su giriş basıncının çok düşük olmadığından emin olun. Bu bilgiye ulaşmak için yerel su tedarikçinizi arayın. - Su musluğunun tıkalı olmadığından emin olun. - Giriş hortumunda bükülme veya hasar olmadığından emin olun. - Su giriş hortumunun bağlantısının doğru olduğundan emin olun. - Giriş hortumu filtresinin ve vana filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.
E20 Cihaz suyu tahliye etmiyor.	- Lavabo borusunun tıkalı olmadığından emin olun. - Tahliye hortumunda dolanma veya bükülme olmadığından emin olun. - Tahliye filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın. - Tahliye hortumunun bağlantısının doğru olduğundan emin olun. - Tahliye aşaması olmayan bir program ayarladıysanız, tahliye programını ayarlayın. - Kazanda su bırakacak bir seçenek ayarladıysanız, tahliye programını ayarlayın.
E40 Cihazın kapağı açıktır veya doğru şekilde kapatılmamıştır.	Kapağın düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.
E91 Dahili arıza. Cihazın elektronik devreleri arasında bağlantı yoktur.	- Program düzgün tamamlanmadı veya cihaz çok erken durdu. Cihazı kapatıp yeniden açın. - Alarm kodu görünürse, Yetkili Servis Merkezi ile temasa geçin.

EAO

Cihazın tambur kapıları açıktır ya da doğru şekilde kapatılmamıştır.

- Tambur kapaklarının düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.

EHO

Şebeke elektriği düzenli değil.

- Şebeke elektriği düzenli olana dek bekleyin.

EFO

Taşma emniyeti aygıtı çalışmıyor.

- Cihazın bağlantısını kesin ve su musluğunu kapatın. Yetkili Servis Merkezini ile irtibata geçin.

Gösterge ekranında başka alarm kodları gösterilirse, cihazı devre dışı bırakın ve çalıştırın. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile temasa geçin.

Bazı hatalar meydana gelmeyebilir. Bildirimde bulunmadan değiştirilebilir.

Makinede farklı bir sorun olması durumunda, olası çözümler için aşağıdaki tabloyu kontrol edin.

Potansiyel başarısızlıklar Olası çözümler

Program başlamıyor.

- Elektrik fişinin prize takılı olduğundan emin olun.
- Cihazın kapağının kapalı olduğundan emin olun.
- Sigorta kutusundaki sigortaların doğru çalıştığından emin olun.
- Başlat/Beklet  tuşuna basıldığından emin olun.
- Gecikmeli başlatma seçeneği ayarlanmışsa, ayarı iptal edin ya da geri sayımın bitmesini bekleyin.
- Açık ise Çocuk Kilidi fonksiyonunu devre dışı bırakın.
- Seçilen programın düğme konumunu kontrol edin.

Makine hemen suyla doluyor ve su hemen tahliye ediliyor.

- Tahliye hortumunun doğru konumda olduğundan emin olun. Hortum çok alçakta olabilir. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun.

Sıkma aşaması çalışmıyor ya da yıkama işlemi normalden uzun sürüyor.

- Sıkma programını ayarlayın.
- Tahliye filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.
- Kazan içindeki çamaşırları manuel olarak ayarlayın ve sıkma aşamasını tekrar başlatın. Bu soruna denge sorunları neden olabilir.

Zeminde su var.

- Su hortumu bağlantılarının sıkı olduğundan ve su kaçağı olmadığından emin olun.
- Su giriş hortumunda ve tahliye hortumunda hasar olmadığından emin olun.
- Deterjanın ve miktarının doğru olduğundan emin olun.

Potansiyel başarısızlıklar Olası çözümler

Cihazın kapağı açılmıyor.	• Kazanda su bırakacak bir yıkama programı seçilmediğinden emin olun. • Yıkama programının bittiğinden emin olun. • Tambur içerisinde su bulunuyorsa tahliye ya da sıkma programını seçin. • Cihazın elektrik gücünü aldığından emin olun. • Bu sorunun nedeni bir cihaz arızası olabilir. Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Cihaz, normal olmayan ses ve titreşimler çıkartıyor.	• Cihaz seviyesinin doğru olduğundan emin olun. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun. • Ambalajın ve / veya nakliye civatalarının çıkarıldığından emin olun. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun. • Tambura daha fazla çamaşır ekleyin. Çamaşır yükü çok az olabilir.
Program çalışırken program süresi artıyor veya azalıyor.	• SensiCare System seçeneği çamaşır tipine ve çamaşır yükleme boyutuna göre program süresini ayarlayabilir. "Günlük Kullanım" bölümünde "SensiCare System yük algılama" kısmına bakın.
Yıkama performansı tatmin edici değil.	• Deterjan miktarını artırın veya farklı bir deterjan kullanın. • İnatçı lekeleri çıkarmak için, çamaşırları yıkamadan önce özel ürünler uygulayın. • Doğru sıcaklığı ayarladığınızdan emin olun. • Çamaşır yükünü azaltın.
Yıkama programı esnasında tamburda çok fazla köpük var.	• Deterjan miktarını veya tek doz deterjan veya tablet sayısını azaltın.
Yıkama programının ardından, deterjan gözünde bazı deterjan kalıntıları var.	• Deterjan gözünü, bu kullanım kılavuzunda verilen talimatlara göre kullandığınızdan emin olun. • Kullandığınız tabletlerin veya tek doz deterjanların taze olduğundan emin olun. Üreticilerin talimatları uyarınca bunları kutularında saklayın ve kullandıktan sonra kapatın. Doğrudan çevredeki ortama maruz kaldıklarında özellikleri ve Pods® bölmesindeki tepkileri, özellikle de belirli seçeneklerle (ör. Başlangıç Erteleme) kombinasyonlarındaki tepkileri değişebilir.

Kontrol sonrasında, cihazı çalıştırın. Program, kesildiği noktadan itibaren devam eder. Sorun tekrarlanırsa, Yetkili Servis Merkezi ile iletişim kurun.

Servis merkezi için gerekli bilgiler, bilgi etiketinde bulunmaktadır.

16. TÜKETİM DEĞERLERİ

16.1 Açıklama



Cihazla birlikte verilen enerji etiketindeki QR kodu, cihazın performansı ile ilgili olarak EU EPREL veri tabanında tutulan bilgiler için bir web bağlantısı sunmaktadır. Enerji etiketini, kullanım kılavuzu ve bu cihazla birlikte verilen diğer tüm belgelerle birlikte referans olması açısından saklayın.

Aynı bilgileri ayrıca, <https://eprel.ec.europa.eu> linkini ve cihazın bilgi etiketinde verilen model adını ve ürün numarasını kullanarak EPREL'de bulabilirsiniz. Bilgi etiketinin konumu için 'Ürün açıklaması' bölümüne bakın.



Değerler ve program süresi, farklı koşullara bağlı olarak (ör. oda sıcaklığı, su sıcaklığı ve basıncı, yük boyutu ve çamaşır türü, besleme voltajı) ve ayrıca bir programın varsayılan ayarını değiştirmeniz halinde değişebilir.

16.2 2019/2023 AB Komisyon Tüzüğü uyarınca

Eco 40-60 program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk ¹⁾
Tam yük	10	0.860	69.0	3:50	53.00	34	1351
Yarım yük	5	0.465	55.0	2:55	53.00	27	1351
Çeyrek yük	2.5	0.305	40.0	2:35	54.00	25	1351

1) Maksimum sıkma hızı.

Farklı modlarda güç tüketimi

Kapalı (W)	Bekleme (W)	Gecikmeli başlatma (W)
0.50	0.50	4.00

Kapalı/Bekleme moduna süre maksimum 15 dakikadır.

16.3 Sık kullanılan programlar

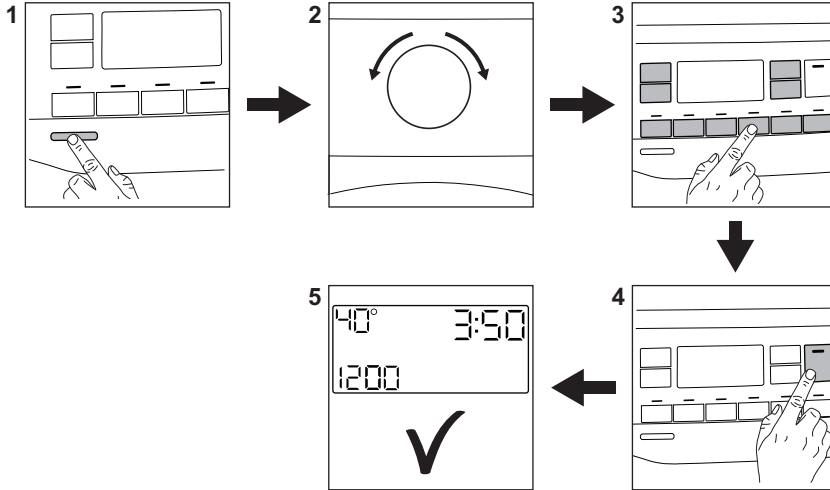
Program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk
Pamuklu ¹⁾ 90 °C	10	2.90	85.0	4:05	52.00	85	1400
Pamuklu 60 °C	10	1.80	80.0	3:40	52.00	55	1400
Pamuklu ²⁾ 20 °C	10	0.40	80.0	3:15	52.00	20	1400

Program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	%	°C	dev/dk
Sentetik 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Hassas ³⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Yünlü 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

- 1) Aşırı kirli tekstil ürünlerini yıkamak için uygundur.
2) Hafif kirli pamuklu, sentetik ve karışık kumaşları yıkamak için uygundur.
3) Az kirli çamaşırlar için hafif yıkama döngüsü olarak da çalışır.

17. HIZLI KILAVUZ

17.1 Günlük kullanım



Fişi prize takın.

Musluğu açın.

Çamaşırları yerleştirin.

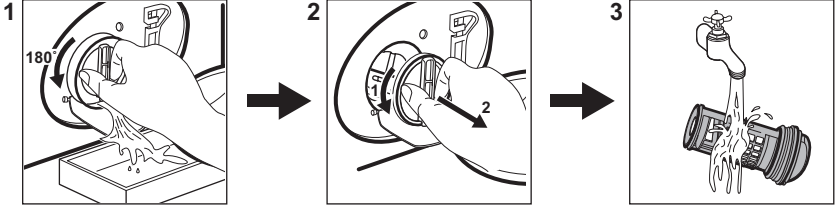
Deterjan ve diğer maddeleri, uygun deterjan bölgesine koyun. Tablet veya tek doz deterjanlar kullanıyorsanız lütfen Pods® seçeneğini etkinleştirin.

1. Cihazı açmak için **Açma/Kapama** düğmesine basın.

2. İstenilen programı seçmek için program düğmesini çevirin.
3. İsteddiğiniz seçenekleri ilgili tuşları kullanarak ayarlayın.
4. Programı başlatmak için **Başlat/Beklet** düğmesine basın.
5. Makine çalışmaya başlar. Programın sonunda çamaşırları çıkarın.

Cihazı kapatmak için **Açma/Kapama** düğmesine basın.

17.2 Su boşaltma pompası filtresinin temizlenmesi



Filtreyi düzenli olarak ve özellikle ekranda alarm kodu **E20** görüldüğünde temizleyin.

17.3 Programlar

Program	Çamaşır Yüğü	Ürün açıklaması
Pamuklu	10 kg	Beyaz ve renkli pamuklu kumaşlar programı. Normal ve ağır kirli çamaşırlar için idealdir.
Sentetik	4 kg	Sentetik çamaşırlar veya karışık kumaş çamaşırlar.
Hassas	2 kg	Akrilik, viskoz, polyester gibi narin kumaşlar.
Yünlü 	1,5 kg	Makinede yıkanabilen yünlüler, elde yıkanabilen yünlüler ve hassas kumaşlar.
Hızlı 20 dk.	3 kg	Hafif kirli veya sadece bir kez giyilmiş pamuklu ve sentetik çamaşırlar.
Durulama	10 kg	Yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç tüm kumaşlar. Durulama ve sıkma programı.
Sıkma/Boşaltma	10 kg	Tüm kumaşlar, yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç. Sıkma ve su boşaltma programı.
Kot	4 kg	Kot kıyafetler ve jarse ürünler.
Spor Giyim	4 kg	Spor giysiler.
İpekli	0,5 kg	İpek ve karışık sentetik çamaşırlar için özel program.
Yorgan	3 kg	Tek kişilik sentetik battaniye, yatak örtüsü ve yorgan.
Outdoor 	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Modern açık hava spor giysiler.
Hijyen 	10 kg	Beyaz pamuklu çamaşırlar. Bu program, bakteri ve virüslerin %99,99'dan fazlasını yok eder ³⁾

Program	Çamaşır Yüğü	Ürün açıklaması
Eco 40-60	10 kg	Beyaz ve renkli pamuklular. Normal kirli çamaşırlar.

- 1) Yıkama programı.
- 2) Yıkama programı ve su geçirmezlik sağlama aşaması.
- 3) 2021'de Swisstat Testmaterialien AG tarafından gerçekleştirilen kurum dışı bir test ile Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa ve MS2 Bakteriyofaj üzerindeki etkileri test edilmiştir (Test Raporu No. 202120117).

18. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirdiği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
 2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
 3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma için tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
 4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
 5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
 6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.**
- Üretici / İhracatçı :**
 ELECTROLUX APPLIANCES AB
 BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)
 ST GÖRANSGATAN 143
 SE-105 45 STOCKHOLM
 SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

www.electrolux.com

İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.

Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat

Daire:6 Altunizade 34662

Üsküdar, İstanbul-Türkiye

Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589

musteri_hizmetleri@electrolux.com

WEB: www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır.

Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

19. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına

yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.





